



új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VII. évfolyam,
234. (1554.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,3535
1 amerikai dollár	3,2278
100 magyar forint	1,4325

Bukaresti olvasóink figyelmébe!

A 2012-es évre lapunkra Bukarest, Lipscai utca 29-31. szám alatti szerkesztőségünkben fizethetnek elő, december 20-ig, hétfőtől csütörtökig 10-16, pénteken 10-14 óra között. Ne felejtsek el megújítani Új Magyar Szó-előfizetésüket!

Aktuális

2

KMKF-ülés a választójogról

Bízunk abban Kelemen Hunor, hogy az év végéig olyan választójogi törvény születik Magyarországon, amely nem tesz különbséget a magyar állampolgárok között. Az RMDSZ elnöke (jobbra) a Kárpát-medencei Magyar Képviselők Fórumának (KMKF) hétfévi budapesti ülésén vett részt.

Aktuális

3

EMNP: rendőrségi vizsgálat Déván

Folyik a rendőrségi vizsgálat a szeptemberben bejegyzett Erdélyi Magyar Néppárt (EMNP) aláírásgyűjtői ellen, akiket azzal gyanúsítanak, hogy szignókat hamisítottak rá a gyűjtőívekre a párt bejegyeztesé érdekében. A Hunyad megyei rendőrség egyelőre három kolozsvári és három dévai személy – az EMNP aláírásgyűjtő önkéntesei – ellen vizsgálódik; őket a hétfégen rendelték be kihallgatásra Dévára.

Vezércikk

3

Ki kéri számon

Az RMDSZ gyakorlatilag kényszerpályán mozog. A nagyobbik koalíciós társsal róka fogta csuka, csuka fogta róka helyzetben van. Szinte művészet az is, amit ilyen körülmények között eddig elért; ugyanakkor tudvaló, hogy Romániában semmi sem visszafordíthatatlan.



Ágoston Hugó

Az intolerancia „ünnepe”

*Szélsőséges megnyilvánulások tarkították a december 1-jei erdélyi rendezvényeket***Munkatársainktól**

► Az etnikai intolerancia dominálta az erdélyi városokban tartott román nemzeti ünnepi rendezvények hangulatát: miközben Sepsiszentgyörgyön és Csíkszeredában a Noua Dreaptă (ND) román szélsőjobboldali szervezet tagjai vonultak fel, Hargita megye központjában pedig a Hatvannégy Vármegye Ifjúsági Mozgalom (HVIM) aktivistái tüntettek, Marosvásárhelyen nem szélsőséges szervezetek, hanem maga a kormány képviselője, Marius Pașcan prefektus keltette a feszültséget.



Marius Pașcan Maros megyei prefektus Erdély „elcigányosodásáról” beszélt

Pașcan az ünnepi rendezvényen többek között arról beszélt, hogy Erdély fokozatosan elcigányosodik, a roma közösség ötven éven belül számbelileg meghaladja majd a helyi románokat és magyarokat. A prefektus arról is aggodalommal beszélt, hogy a Maros megyei földeket arab vállalkozók vásárolják fel.

„Sokszor meggondolatlanból, óvatlanságból követnek el uszítást a politikusok” – reagált lapunknak Haller István, az Országos Diszkriminációellenes Tanács (CNCD) tagja a prefektusi beszédre.

Folytatása a 7. oldalon ►

Nyári Mikulás Gyergyóban

► Szent Miklós legendája áll a középpontjában a Gyergyószentmiklóson a hétfégen elkezdődött, holnapig tartó városnapoknak, amelyekről idén sem hi-

ányzik a gazdag programkínálat, a hó azonban annál inkább. Ma este több ezer ember várja majd a Mikulást a főtéren: idén fényjátékot kapnak ajándékba a város la-

kói. A szervezők nagy figyelmet fordítottak a kicsikre, akik a hét végén gyermek-táncszobába mehettek és Mikulás-meséket hallgathattak. **8. oldal** ►



Elsőként a gyergyói hokis kölyöksapat tagjaihoz jött el a Mikulás, a többi gyermeknek máig még várnia kell Fotó: ÚMSZ

Választások: semmi változás?

Cs. P. T.

► Nemcsak az ellenzék részéről váltott ki bírálatokat, az RMDSZ több politikusát is megdöbbenette a jövő évi helyhatósági és parlamenti választásokról szóló törvénynek az a tervezete, amelyet a hét végén bocsátott közvitára a belügyminisztérium. A jogszabály előírja a két választás összevonását és a közigazgatási törvény ennek megfelelő módosítását, ám szinte teljes egészében megőrzi a 2008-ban is alkalmazott választási rendszer előírásait, és a honatyák számát sem módosítja. **Folytatása a 3. oldalon** ►

„Vass-fegyelem” Vásárhelyen

Antal Erika

► Együttműködési szerződésben vállalta a hétfégen az RMDSZ és az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács (EMNT) Vass Levente marosvásárhelyi polgármesterjelölt támogatását a jövő évi helyhatósági választásokon. A két szervezetet képviselő Kelemen Atilla Maros megyei RMDSZ-elnök, illetve Jakab István Maros megyei EMNT-elnök abban is megegyezett, hogy közös jelöltlistát állít a városi és a megyei tanács esetében. **3. oldal** ►

HIRDETÉS

Egyet fizet,
hármát kap!

Főnyereményünk:

ÚMSZ-előfizetési akció – 2012

Kétszemélyes wellness-hétféje a szovátai Hotel Pacsirta****-ban!



Röviden

Dézsi Attila lesz a kormányfőtitkár

Dézsi Attila Hunyad megyei prefektust javasolja az RMDSZ a kormányfőtitkári tisztségre – értesült lapunk. Fekete Szabó András szenátusi frakcióvezető nem cáfolta, de nem is erősítette meg információinkat. Mint megkeresésünkre elmondta, a „jelölt neve nagyjából már eldőlt”, a hivatalos nevesítést pedig ma jelenti be a Szövetségi Állandó Tanács. Lapunk úgy tudja, Dézsi Attila kinevezése után Gáti István kormányfőtitkár-helyettesnek távoznia kell posztjáról.

Elhunyt Pálosi Ferenc

Elhunyt Pálosi Ferenc, az RMDSZ Konstanca megyei szervezetének elnöke, a Magyar Köztársaság tiszteletbeli konzulja. „Halálával olyan személyiséget veszítettünk el, aki elkötelezetten küzdött a Konstanca megyei magyarság megmaradásáért, munkásságát a közösségért érzett felelősség, az etnikumközi párbeszéd, kooperáció erejébe vetett töretlen hit határozta meg” – búcsúzik Pálositól Kelemen Hunor, az RMDSZ szövetségi elnöke.

Radu Moisin Kolozsvár élén

A 28 éves Radu Moisin Kolozsvár ideiglenes polgármestere, miután a városi tanácsban tartott szavazáson 15:5 arányban László Attila RMDSZ-es alpolgármester fölé kerekedett. A szavazáson nem vettek részt az ellenzéki pártok képviselői, így a 94 ezer eurós csúszópénz elfogadása miatt letartóztatott és hivatalából felfüggesztett Sorin Apostu utódjának kérdésében a tanácsban abszolút többséggel rendelkező demokrata liberálisok és az öttagú frakcióval bíró RMDSZ közötti létszámbeli különbség döntött.

Háromszéken perre mennek

A Kovászna megyei prefektúra felszólítása ellenére sem vonja vissza a megyei tanács a székelyföldi népszavazás megszervezésére vonatkozó határozatát. Tamás Sándor elnök javaslatára a testület múlt heti ülésén úgy döntöttek, hogy közigazgatási bíróságon védik meg a 2012. március 11-re népszavazást kiíró határozatot, ugyanis „a prefektúra ellenvetései nem egyértelműek”.

Tisztújítás Vajdahunyadon

Újabb kétéves mandátumot kapott a vajdahunyadi RMDSZ élén Babos Aranka. A helyi Magyar Házban megtartott tisztújító közgyűlésen Winkler Gyula EP-képviselő, a szövetség Hunyad megyei elnöke vázolta az RMDSZ új szórványpolitikájának főbb elemeit, amely szakítva az eddigi belenyugvó, önsírató hozzáállással, kezdeményező, proaktív, offenzív jellegű.

Választások Oroszországban

Moszkvában lezárták a Vörös teret és a mellette lévő Manyezs teret, ahol ellenzéki szervezetek akartak tiltakozást tartani. Az oroszországi parlamenti választások nyugalomban teltek, a pártok azonban visszaélésekkel vádolják egymást.

Közösen Európa jövőjéért

A francia államfő megerősítette, hogy Franciaország új európai szerződést készít elő Németországgal. Nicolas Sarkozy azt is bejelentette, hogy Párizsban ma Angela Merkel német kancellárral közös javaslatokat tesz „Európa jövőjének garantálására” (képünkön a két politikus).



Újra büntetett Pozsony

Százéves magyar tanítónőt fosztottak meg a szlovák állampolgárságától

ÚMSZ-összeállítás

Újabb szlovákiai magyartól vették el az állampolgárságot a pozsonyi hatóságok. Ezúttal egy majdnem százéves asszony az érintett. Az 1912-ben Rimaszombatban született Tamás Aladárné áprilisban, korára való tekintettel gyorsított eljárásban kapta meg ismét a magyar állampolgárságot, s miután letette az esküt, pénteken értesítést kapott, hogy adja le a szlovák papírjait. A nyugdíjas tanítónő maga jelentette be levélben az illetékes szlovák hatóságnak, hogy fölvette a magyar állampolgárságot, mert tudta: ha eltitkolja, a Fico-kormány idején hozott szlovák állampolgársági törvény értelmében 3000 eurós büntetés róható ki. A szlovák alkotmányra hivatkozva Tamás Aladárné ugyanakkor nyilatkozott arról is, hogy nem akarja elveszíteni a szlovák állampolgárságát sem.

A magyar nemzetpolitikai helyettes államtitkár megdöbbenés-



A 99 éves Tamás Aladárné Fotó: MTI

sel értesült Tamás Aladárné esetéről. Közleményében Répás Zsuzsanna kiemeli: Magyarország határozottan elutasítja ezt a magatartást, kész nemzetközi fórumok elé vinni az ügyet, és természetesen minden szükséges jogi segítséget megad az érintett-

Megszűnt a kórházi szükségállapot Szlovákiában

Visszatérnek a kórházakba a szlovákiai orvosok, mert a kormány és az Orvosi Szakszervezeti Szövetség (LOZ) szombatra virradóra megállapodtak a tiltakozó akció befejezéséről. A felek szerint a szakszervezetek elfogadták a kormány legutolsó béremelési ajánlatát, míg a kormányzat törvényes garanciákat vállalt a teljesítésére. A béremelés mértéke távolról sem elégitette ki az orvosokat, de a társadalom nyugalma érdekében hajlottak a kompromisszumos megoldásra. Szlovákiában december elején orvoshiány alakult ki, mert szeptemberben a mintegy 6500 kórházi orvos egyharmada felmondott. A pozsonyi kormány hétfő este szükségállapotot hirdetett: 16 kórházban a felmondást benyújtó orvosokat a törvény értelmében munkavégzésre kötelezték, ennek ellenére több százan nem jelentek meg a munkahelyükön, és ez súlyos gondokat okozott. Az észak-magyarországi kórházakat és mentőszolgálatokat készenlétebe helyezték, hogy szükség esetén Dél-Szlovákiából betegeket szállítsanak és fogadjanak. Az összesítések szerint azonban egyetlen esetben sem kellett szlovák állampolgárt Magyarországon ellátni.

nek. „Meggyőződésünk, hogy Szlovákiának azon felvidéki magyar személyek elleni fellépése, akik magyar állampolgársághoz jutottak, a felvidéki magyarság egészségének a megfélemlítését szolgálják” – írja a helyettes államtitkár. Várhatóan eleget tesz a ható-

ságok felszólításának, és ma leadja szlovák állampolgárságát bizonyító okmányait a 99 éves tanítónő. Lánya, Fehérné Tamás Judit a Magyar Televízió híradójában azt mondta, hogy édesanyja egészsége és nyugalma miatt döntenek így. ◀

KMKF-ülés a választójogról

MTI

Őszinte, nyugodt hangvétellő tanácskozásnak nevezte a Kárpát-medencei Magyar Képviselők Fóruma (KMKF) hétvégi, a választójogi törvényjavaslatról tartott budapesti plenáris munkauülését Kövér László magyar házelnök.

Kelemen Hunor, az RMDSZ elnöke fontosnak tartotta, hogy a magyarországi és a határon túli magyarok közötti szolidaritás és bizalom erősödjék, ne pedig szakadékok keletkezzenek. Kiemelte: bízik abban, hogy az év végéig olyan törvény születik, amely nem tesz különbséget a magyar állampolgárok között oly módon, hogy egyeseknek van szavazati joguk, másoknak nincs lehetőségük ezzel élni.

Szász Jenő, az erdélyi Magyar Polgári Párt (MPP) elnöke az ülés után bejelentette: módosító javaslatot fogalmaztak meg, hogy egyéni választókeretben is lehessen szavazati joguk a határon túli magyaroknak. Románia ebből a



Potápi Árpád parlamenti képviselő, Kövér László országgyűlési elnök és Kelemen Hunor RMDSZ-elnök Fotó: MTI

szempontból pozitív példa – folytatta, és kiemelte: a román választójogi törvény megfogalmaz határon túli, egyéni választókerete-

ket. Kövér László az elhangzottakra reagálva még közölte: nem tartja korainak a javaslatot, ugyanakkor nem hiszi, hogy a Fi-

desz és az MSZP álláspontját közelíteni lehetne. Jelezte: a technikai kérdéseket az eljárásról szóló törvény rendezi majd. ◀

Zágráb belépőjegyet kapott

ÚMSZ

Jóváhagyta Horvátország európai uniós csatlakozási szerződését csütörtöki plenáris ülésén az Európai Parlament. A szerződést a tervek szerint még az idén, az EU-tagországok legközelebbi, december 8-i és 9-i állam- és kormányfői csúcstalálkozóján írják alá Brüsszelben. Az ezt követő ratifikációs folyamat sikeres lezárultával – várhatóan 2013 közepétől kezdve – Horvátország lesz az EU 28. teljes jogú tagja. Az uniós parlament a határozatban egyúttal ismét felhívta a figyelmet annak fontosságára, hogy Zágráb folytassa erőfeszítéseit a korrupció és a szervezett bűnözés elleni harcban, valamint

az igazságszolgáltatás terén. A vitában felszólalt Sógor Csaba is, aki egyebek között azt hangsúlyozta, hogy „a Nyugat-Balkán integrációja csak akkor lehet sikeres, ha a kisebbségi kérdéskört nem söpörjük szőnyeg alá”. „Meggyőződésem, hogy Horvátország a csatlakozás után sem téved azon tagállamok útjára, amelyek semmibe vették a csatlakozás előtti ígéreteiket a kisebbségvédelem területén” – jelentette ki az erdélyi képviselő. „Horvátország küszöbön áll csatlakozása meglegedést hoz az egyébként nehéz időszakot átvészélő Európai Uniónak” – fogalmazott írásbeli hozzászólásában Winkler Gyula, az RMDSZ európai parlamenti képviselője. ◀

Kiállnak Boldoghy mellett

Hírösszefoglaló

Ökumenikus találkozót tartottak szombaton Budapesten *Advent a Hargitán – Advent Európában* címmel, Bogárdi Szabó István, a Dunamelléki Református Egyházkerület püspöke és Tőkés László, az Európai Parlament alelnöke, a Királyhágó-melléki Református Egyházkerület volt püspöke szervezésében. „Fel kell lépni a magyarellenes megnyilvánulások ellen” – jelentette ki Tőkés, aki hozzáfűzte: „emeljük fel szavunkat a szomszédos országok legtöbbszörében, a volt kisanant országokban folytatódó és időről időre felerősödő magyarellenesség újabb és újabb meg-

nyilatkozásai ellenében.” A társkezdeményező Kiss-Rigó László szeged-csanádi püspök arra emlékeztetett, hogy a szolidaritás nem elméleti, hanem gyakorlati feladat.

Toró T. Tibor, az Erdélyi Magyar Néppárt (EMNP) megbízott elnöke szerint „nemzeti védőháló” kell felépíteni, amellyel ki lehet védeni a magyarellenes jogsértéseket. A III. Ökumenikus Nagytalálkozón is kiálltak a felvidéki Boldoghy Olivér színész mellett, akit megfosztottak szlovák állampolgárságától, mert fölvette a magyart; hozzátette: ugyanakkor szükséges, hogy a felvidékiek is minél többen álljanak a színész-vállalkozó mellé. ◀

Választások: semmi változás?

Folytatás az 1. oldalról

A belügyminisztérium javaslata azért meglepetés, mert három hete egyezség született a koalícióban a képviselők és szenátorok számára jelentős csökkentéséről, illetve – a képviselők esetében – az országos kompenzációs listák bevezetéséről. Emil Boc miniszterelnök tegnap arról beszélt: a jogszabály csak „technikai” jellegű, legfontosabb előírása a választások összevonása, s a választási rendszerre vonatkozó része még módosulni fog. Mivel a fontosabb törvényeket kötelező módon 30 napig közvitéra kell bocsátani, sajtótájékoztató szerint a kormány csupán időt akart nyerni azzal, hogy feltette a belügyminisztérium honlapjára a tervezetet, a koalíció ugyanis még nem véglegesítette a módosító javaslatait. Az RMDSZ lapunk által kért politikusi ezt nem erősítették meg, hanem gyanakodva fogadták a honlapon megjelent jogszabályt. „Én már nem tudom, mit higgyek. Semmi sincs meg a tervezetben mindaból, amiben megállapodtunk a koalícióban. Kíváncsi vagyok, mit szól majd ahhoz az államfő, hogy – bármennyire is akarja – nem csökken a honatyák száma” – mondta lapunknak Fekete Szabó András szenátusi frakcióvezető. Máté András képviselőházi frakcióvezető szintén meglepte a törvénytervezet. „Kissé ledöbentett. Persze, az RMDSZ mindig is azt szorgalmazta, hogy ne csökkenjen a honatyák száma, de én nem tudtam, hogy már el is készült a választási törvény tervezete” – mondta a politikus. Fekete és Máté egyaránt arra számít, hogy a koalíciós tanács mai ülésén tisztázzák a Demokrata Liberális Párt (PDL) vezetőivel, mi is történik valójában. A koalíciónak egyébként az előzetes tervek szerint ma kellett volna meghoznia a végső döntést a választási törvény módosításáról. Az ellenzék mindenesetre hallani sem akar a belügyminisztériumi tervezetről. A Szociáldemokrata Párt tegnap közleményben szögezte le: csak abban az esetben fogadja el a választások összevonását, ha jövőre előrehozott választásokat tartanak. A Nemzeti Liberális Párt elnöke, Crin Antonescu ennél radikálisabban fogalmazott: szerint az ellenzéknek testületileg le kell mondania parlamenti mandátumáról, ha a hatalom ezt a tervezetet nélkülük elfogadja. A választási törvény módosításáról a hét végén Kelemen Hunor szövetségi elnök is beszélt a Kolozs megyei Várfalván megtartott önkormányzati tanácskozáson, ám a belügyminisztérium tervezetét nem említette. Elmondta, a választásokra való felkészülést már most el kell kezdeni. „A jövő évi választásokon ismét csak magunkra számíthatunk. Ami pedig a legújabb pártalapítók szándékát, a koalíciós párt létrehozását illeti, ez a lépés lenullázná az RMDSZ megyei, önkormányzati és kormányzati tagjainak a munkáját, az elmúlt 22 esztendő közös erőfeszítéseit. Mi elmondtuk többször is az elmúlt időben, hogy az RMDSZ ajtaja tárva nyitva áll, az együttműködésre készen állunk” – fejtette ki Kelemen Hunor. ◀

„Vass-fegyelem”...

Antal Erika

► Vass Levente nem csupán az RMDSZ és az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács, hanem Marosvásárhely teljes magyar lakosságának a polgármesterjelöltje – mondta Kelemen Atila, a Maros megyei RMDSZ-szervezet elnöke azután, hogy Jakab István megyei EMNT-elnökkel aláírta a közös jelöltindításról szóló együttműködési megállapodást. A felek reményüket fejezték ki, hogy hamarosan a Magyar Polgári Párt (MPP) is csatlakozik a megállapodáshoz. A sajtó azt firtató kérdésére, hogy a mostani szerződés kötésre Tőkés László, az EMNT elnöke áldását adta-e, Jakab István kijelentette, a megszületett döntéssel

a felsőbb vezetőség is egyetért. „A magyar összefogás történelmi pillanatait éljük most, amely reményeink szerint meghozza az eredményt” – hangsúlyozta Jakab. Mint korábban írtuk, az Európai Parlament alelnöke Vass Leventét kizárólag a Maros megyei/marosvásárhelyi RMDSZ polgármesterjelöltjének nevezte, hangsúlyozva, Vass – Smaranda Enache mellett – csupán egyike a szóba jöhető közös jelölteknek.

Bár a hétvégén megkötött paktum nem részletezi, a felek abban is megegyeztek, hogy közös jelöltlistát állítanak a városi és megyei tanács esetében is. Arról, hogy ezekre kik kerülnek, egyelőre még nem döntöttek, hiszen – mint mondták – erre van még idő.

Ugyanakkor leszögezték: a lényeg, hogy közös jelöltek szerepelnek majd a névsorban.

Vass Levente, aki nem csupán a két politikai alakulat, de az egész magyar közösség jelöltjének is tekint magát, hiszi, hogy megnyeri a polgármesteri széket a marosvásárhelyieknek. „Az utóbbi 15 évben igyekeztem ráhangolódni a problémákra. Nem lesz könnyű leváltani Dorin Florea mostani polgármestert, aki amellet, hogy voltak jó cselekedetei is, akadályozta Marosvásárhely fejlődését, nem fektetett hangsúlyt a munkahelyteremtésre, a beruházásokra, az építkezésekre” – sorolta Vass Levente, aki a problémák mellett azok megoldására is összpontosítana. ◀



Kelemen Atila (balra) és Jakab István (jobbra) szerződésben vállalta Vass Levente (középen) támogatását A szerző felvétele

Tőkés-párti turpisságok – VII. rész

EMNP: rendőrségi vizsgálat Déván

S. M. L.

► Folyik a rendőrségi vizsgálat a szeptemberben bejegyzett Erdélyi Magyar Néppárt (EMNP) aláírásgyűjtői ellen, akiket azzal gyanúsítanak, hogy szignókat hamisítottak rá a gyűjtővekre a párt bejegyzetése érdekében. A Hunyad megyei rendőrség egyelőre három kolozsvári és három dévái személy – az EMNP aláírásgyűjtő önkéntesei – ellen vizsgálódik; őket pénteken rendelték be kihallgatásra Dévára.

A „Tőkés-pártként” emlegetett politikai alakulat illetékesei szerint a rendőrségi eljárás „egy politikai színjáték dévai felvonása”, amely „az aláírásgyűjtők megfélemlítését és az aláírók elbizonytalanítását” szolgálja.

Szász Péter, az EMNP kezdeményező bizottságának tagja – az egyik gyanúsított – kifejtette: felháborítónak tartja, hogy egy hamis vádakra alapuló feljelentés miatt rendőrségi zaklatásnak vannak kitéve szimpatizánsaik. Szász tudomása szerint a rendőrség mind a 812 aláíró felkeresi, s eddig már több mint száz embert kérdeztek ki az aláírás körülményeiről.

Szász „teljesen abszurdnak” tartja, hogy most vizsgálódnak ellenük, miután a bíróság szeptemberben jogerősen jóváhagyta a párt bejegyzését. Lapunk azonban

már akkor jelezte, hogy az EMNP támogatóinak névsorát tartalmazó aláírási listák hitelességével kapcsolatban büntetőjogi eljárás van folyamatban. A dossziében megfogalmazott vád – amely ismeretlen elkövetők ellen szól – okirat-hamisításra és hamis iratokkal való visszaélésre vonatkozik. Az okirat-hamisítás gyanúját az Új Magyar Szó és a Jurnalul Național tényfeltáró cikksorozata támasztja alá. A két központi napilap által felkért írásszakértők megállapították: a Tőkés László híveit tömörítő EMNP-nek a Bukaresti Törvényszékre idén májusban benyújtott aláíráslistái ezrelével tartalmaznak hamis aláírásokat.

Emellett beigazolódott az anketot lefolytató két újságíró másik gyanúja is, miszerint nemcsak az aláírások hamisak, hanem a bukaresti és az Erdélyen kívüli megyék támogatói listáin szereplő nevek is légből kapottak. Erre az a bukaresti terepszemle engedett következtetni, amelynek során az újságírók kiszálltak szűrőpróba-szerűen kiválasztott lakcímekre, és melynek nyomán a két lap szerkesztőségébe érkezett, majd az újságírók által a törvényszéken leellenőrzött aláíráslista-másolatokon szereplő személyek létezése is kérdésessé vált. Ezenfelül ismertették Mircea Vasile Ion Râmnicu Vâlcea-i rendőrtisztját esetét, akinek neve tudta és beleegyezése

nélkül került fel az Erdélyi Magyar Néppárt Vâlcea megyei támogatólistáira. Az ő esetében a nevével való visszaélés, személyi adatainak illetéktelen felhasználása és aláírásának meghamisítása egyéb jogi problémákat is felvet, ugyanis a rendőrök jogállását szabályozó törvény számukra nem teszi lehetővé politikai párt támogatását, annak soraiba való belépést.

Az Erdélyi Magyar Néppárt bejegyzéséhez szükséges listákon szereplő aláírások meghamisításával kapcsolatos bűnvádi dossziéval a bukaresti törvényszéki ügyészség továbbította a 3. kerületi ügyészségre, azzal az indokkal, hogy a Bukaresti Törvényszék a főváros 3. kerületi büntetőzéki szerveinek kompetenciájába tartozik. A harmadik kerületi ügyészség a rendőrségnek továbbította az ügyet.

Mint jogi szakértők lapunknak korábban megerősítették: amennyiben az ügyészségi vizsgálat vádemeléssel zárul, és végleges bírósági határozat mondja ki az aláíráshamisítás és hamis aláírásokkal való visszaélés tényét, a polgári perrendtartás törvénykönyve 322. cikkének 4. pontja szerint a párt bejegyzéséről szóló táblabírósi határozat érvényteleníthető, lévén, hogy hamisnak nyilvánított okiratok alapján született meg. ◀

Ki kéri számon



A nemzeti ünnepen Victor Ponta bejelentette: az ellenzék végleg lemond arról, hogy akár a választások megnyerése után szövetségre lépjen az RMDSZ-szel. Elnöktársának,

Ágoston Hugó

Crin Antonescunak

már korábban elfogott a türelme. Csalódottságuk oka az, hogy az RMDSZ nem állt át az ő oldalukra – a legutóbbi alkalmat a szenátus elnökének megválasztása szolgáltatta volna –, lehetővé téve akár egy új parlamenti többség létrehozását és előrehozott választások kiírását. Ezzel számukra elszállt az utolsó kedvező pillanat is.

Reményeik azonban nem voltak reálisak. Amennyiben az RMDSZ belesétél a koalíció belüli „puccs” csapdjába, és jelöltet állít, az a maga számára, a kormány, de az egész ország politikai stabilitása szempontjából is beláthatatlan következményekkel járt volna.

Az ellenzék tehetetlen dühe azért érthető, és nem csupán e legutóbbi csata elvesztése miatt. Hanem azért is, mert – valljuk be – minden oka-okunk megvan arra gondolni, hogy jövőre a választásokon Romániában (ismét!) nem tiszta játékszabályok alapján dől el a győztes, magyarán: nem a nép többségének akarata érvényesül.

Erre utal az, hogy – mint eddig szinte minden alkalommal – választások előtt a kormányzat megint megváltoztatja a játékszabályokat. Ne részletezzük most ezt a kérdést, elmondtuk már róla a véleményünket. A választások összevonása annyira az egyik félnek kedvez – miközben tagadása a jogállamiságnak és a demokráciának, az általános politikai és törvényhozási elveknek –, hogy messziről látni a kilógó lólábát. Ez a tendenciózus, „taktikázó” törvény enyhén szólva aggályos, ráadásul politikai hozadéka is kétes, hiszen az ellenzék számára lehetővé teszi, hogy a formális politikán túli, erkölcsi és lelkiismereti dimenziókba emelje a harcot és a döntést. (Nagyon csekély vigaszunk lehet, hogy a Magyarországon készülő új, cinikus és kriminális választójogi törvényhez képest ez a terv maga a bukolika.)

Az RMDSZ minden jel szerint csak a folytonosság útját járhatja. Ennek a következményei többé-kevésbé kiszámíthatóak – egy meredek váltás következményeit nem lehetne előre belátni. A körön belül hasznos és tisztességes dolgok is tehetőek; és itt nem feltétlenül arra kell gondolni, amit egyesek (mind a hatalom, mind az ellenzék köréből) zsarolásnak neveznek, hanem gondolni lehet például az alkotmánymódosítás vagy a területi-közigazgatási átszervezés hagyományos megakadályozására, az eredményes törvényhozási munkára.

Ennek ellenére, ez világos, az RMDSZ gyakorlatilag kényszerpályán mozog. A nagyobb koalíciós társal róka fogta csuka, csuka fogta róka helyzetben van. Szinte művészet az is, amit ilyen körülmények között eddig elért; ugyanakkor tudvaló, hogy Romániában semmi sem visszafordíthatatlan. Azt is tudja az RMDSZ, amit most végterményben az ellenzék vezetői is bánatosan bejelentettek: a PDL-vel együtt bukik vagy marad fenn. Egyelőre ez a helyzet. A tiszta lelkiismeretet pedig csakis a saját választók kérhetik számon. Azok, akik az eredményeket is.

► Román lapszemle

„Berlusconiázó” az európai politikai kultúra az olasz miniszterelnök távozása után, Silvio Berlusconi egyedi módon uralta a tömegtájékoztatói eszközöket, és vett részt a kormányzati munka mellett a társasági életben is. (Románia liberál) ► Magyar kolbásszal kedveskedtek a temesvári karácsonyi vásár résztvevőinek a szervezők, akik szerint a bánási románok kimondottan kedvelik a pikáns, magyaros ízeket. (Evenimentul zilei)

Többségben – a politikai kisebbség

Minden szempontból az ellenzéki Szociál-Liberális Szövetség örvend a legnagyobb népszerűségnek a választók körében – derül ki az IMAS legfrissebb felméréséből.

Bogdán Tibor

A Szociáldemokrata Pártból, valamint a Nemzeti Liberális Párt és a Konzervatív Párt által létrehozott Jobbközép Koalícióból álló Szociál-Liberális Szövetség (USL) nyerne a választásokat, ha azokat most tartanák meg: országos szinten a szavazók csaknem 52 százaléka voksolna rá. Ezzel messze megelőzné a 19 százalékot összesítő Demokrata Liberális Pártot. Dan Diaconescu Néppártja 13 százalékkal a harmadik legfontosabb politikai erő, az RMDSZ közel 6 százalékot érne el, negyedik helyen áll 5 százalékkal a Nagy-Románia Párt.

Fölény a Kárpátokon túl...

AZ IMAS közvélemény-kutatása szerint az ellenzéki tömörülés a Kárpátokon túli

területeken 50 százalékosnál magasabb szavazatszámot érne el. Havasalföldön a legjobb a helyzete, itt 57,4 százalékot szerezhetne, ami azal magyarul az, hogy a szociáldemokraták és a nemzeti liberálisok a térség tizenhat megyei tanácsa közül tizenháromban töltik be az elnöki tisztséget. A déli ország-részben a Néppárt második helyre került, 16,5 százalékkal, ezzel megelőzve a 16,3 százalékra taksált demokrata liberálisokat. A Nagy-Románia Pártra Havasalföldön a választók 5,8 százaléka szavazna.

Moldvában az USL némileg „túteljesít”: a vezetői által elvárt 51 százalék helyett 52,4 százalékra számíthatna. Ebben a térségben a szövetség húzóereje természetesen a Szociáldemokrata Párt, amely régebben megvetette itt a lábát, még akkor is, ha az idők folyamán fokozato-

san veszített népszerűségéből. A demokrata liberálisok megközelítik a 20 százalékot, ám a Neamț megyei előrehozott választások tapasztalata azt mutatja, hogy Gheorghe Ștefan helyi kiskirály irányításával akár jobb eredményre is képesek lehetnének.

Dan Diaconescu nemrégiben bejegyzett tömörülése a keleti országrészben is meglepően jó eredményt, több mint 14 százalékot érte el. Itt Gigi Becali Új Nemzedék Pártja is 1,1 százalékkal lépi túl a parlamenti bejutási küszöböt, 8 tized százalékkal megelőzve a Nagy-Románia Pártot.

Az USL Bukarestben érte el a legjobb eredményét, 63,3 százalékkal. A fővárosban a 2009. évi államfőválasztások első fordulóján is a nemzeti liberális elnök, Crin Antonescu kapta a legtöbb szavazatot. A tömörülés népszerűségének növeléséhez most az is hozzájárult, hogy a szövetség a tisztséget újra megpályázó jelenlegi főpolgármestert, Sorin Oprescut támogatja a jövő évi helyhatósági választásokon.

A demokrata liberálisok még 20 százalékot sem kap-

nának, a Nagy-Románia Párt viszont országos átlagnak csaknem kétszeresére, 8,3 százalékra számíthatna, a Néppártot pedig országos átlagnak felével, 6,5 százalékkal jegyzik a fővárosban.

...és Erdélyben

Erdély az egyetlen régió, ahol az USL 50 százalék alatt marad: a választók 42,5 százaléka szavazna rá. A szociáldemokraták sohasem voltak különösebben népszerűek ebben az országrészben, amely hagyományosan a jobboldal felé húz. Csakhogy a nemzeti liberálisok nem rendelkeznek megfelelő területi struktúrával ahhoz, hogy nagyobb mértékben érvényesíthessék népszerűségüket. Az USL azonban még így is fölényesen vezet a 20 százalékot csak kevéssel meghaladó demokrata liberálisok előtt.

A magyar nemzetiségű választók továbbra is az RMDSZ-re adnak voksukat, Kelemen Hunor alakulata 16,8 százalékra számíthatna Erdélyben, ahol még csak a Néppárt kerülhetne be a par-

lamentbe, 10 százalékkal. A Nagy-Románia Párt még 3 százalékot sem összesítené, az Új Nemzedék Pártja 2,2 százalékot érne el.

Diplomások szövetsége?

A szavazók végzettségi szintje szerint minden oktatási fokozat esetében az USL vezet. Népszerűségének foka egyenes arányban áll a végzettségi szinttel. Így az egyetemet végzettek körében a tömörülés 63,9 százalékot összesít, messze maga mögé utasítva a 16,8 százalékkal rendelkező demokrata liberálisokat. Ha a felsőfokot végzettek szavazatai múlna, akkor még csak a Néppárt kerülne be a parlamentbe, 6,1 százalékkal. Érdekes módon ebben a kategóriában az RMDSZ nem szerepel, alighanem a „mások” közé sorolták, itt ugyanis feltűnően magas, 9,4 százalékos az arányszám, amely a többi végzettségi szint esetében alig haladja meg a 2 százalékot.

A líceumi, líceum utáni oktatásban részvételük körében az USL 54 százalékon

áll, a demokrata liberálisok 17,7 százalékot kapnának, a Néppárt 9,3 százalékban reménykedhet. Az RMDSZ a szavazatok 8,5 százalékát szereznie meg, ötödik tömörülésként pedig a Nagy-Románia Párt jutna be a parlamentbe, 5,2 százalékkal. Az első oktatási fokozatú, illetve szakiskolai képzéssel rendelkezők közül 46 százalék szavazna az USL-re, a demokrata liberálisok 21,4 százalékra esélyesek, a Néppárt valamiképp meghaladja a 16 százalékot. Az RMDSZ 8,2 százalékot szerezne, a Nagy-Románia Párt pedig a bejutási küszöbön áll. A legtöbb nyolc osztályt elvégző szavazók körében az USL 46,5 százalékos részaránytal vezet a népszerűségi rangsorban, ebben a kategóriában a 18,3 százalékot összesítő demokrata liberálisok még a 19,5 százalékra taksált Néppárt is megelőznék. A Nagy-Románia Párt 6,8 százalékkal a negyedik helyen áll, a RMDSZ pedig 3,5 százalékra számíthatna, vagyis az alacsony végzettségűek voksolási hajlama szerint nem kerülne be a parlamentbe. ◀

Az évezred apálya sújtja Európa folyóit

„Nincs víz! A helyzet válságos: nem csak a Duna alsó szakaszán, hanem följebb, Magyarországon, Ausztriában és Németországban is” – jelentette ki Ivan Ivanov, a Bolgár Dunahajózási Társaság igazgatója a francia hírügynökségnek.

Gy. Z.

Katasztrofális helyzet alakult ki Európa leghosszabb folyóján, a Dunán, és hasonló a helyzet gyakorlatilag egész Közép- és Kelet-Európában. Lengyelországban például a Visztula vált hajózhatatlanná, akárcsak napjainkban a Duna: több ezer uszály vesztegel a magyar szakaszon, egy részük arra várva, hogy eljuthasson a Fekete-tengerig. Paksnál például, ahol az egyetlen magyarországi atomerőmű található, egyre több gondot okoz, a hajóútvonal legmélyebb pontján mindössze másfél méteres a víz, ami nemcsak a reaktorok hűtőrendszerének az ellátását nehezíti, hiszen a Dunán használatos bárkák, a Duna-tengerjáró hajók merülése ennél több. Ennek következtében itt több száz ezer tonna kukorica vesztegel a kikötőkben, dél felé tartva, a károkat százmillió forintokban kell mérni.

Csökkenett áramellátás

„Az uszályokat jóval a befogadóképességük alatt rakodjuk meg. A hajózható

csatorna pedig helyenként olyan szűk, hogy a hajóvontak csak egy uszályal haladhatnak át a szokásos hat helyett. Fel sem tudom mérni a veszteségeinket” – mondta az általános helyzet jellemzőiként a bolgár szakember. A kikötők ugyancsak csökkentett kapacitással működnek. A Duna bolgár és román partja között (ahol egyébként határfolyó) a két kompjáratot a leállás veszélye fenyegeti, ami elkerülhetetlenül bekövetkezik, amint az ukrán államter alá süllyed a vízállás. Az ukrán határ közelében fekvő Galac kikötőjének hatóságai csak intenzív kotrasi műveletek révén tudják fenntartani azt a minimális vízmélységet, ami elengedhetetlen a hajók manőverezéséhez. (Sokan emlékeznek még arra, hogy az évezred elején helyenként gázlók alakultak ki, és szekérrel is át lehetett kelni az egyik oldalról a másikra.) Bukarestben attól tartanak, hogy Cernavodán le kell állítani az ország egyetlen atomerőművének az egyik reaktorát, ha a Duna vízszintje tovább apad. A reaktort, amelynek hűtését a már említett magyarországi Pakshoz hasonlóan a Duna vizével



Szekérrel a Dunában. Rekordot döntő alacsony vízállás

oldják meg, legutóbb 2003-ban kellett leállítani az akkori rekord alacsony vízállás miatt. (Pakson egyébként szombaton már riadót fújtak: az úgynevezett kisvízes intézkedési terv második fokozata lépett életbe, ami egyebek mellett sűrűbb ellenőrzéssel jár együtt.) A román állami áramszolgáltató társaság, a Hidroelectrica, amelynek termelése 40 százalékkal a Dunától függ, bejelentette, hogy csökkenti az áramellátást. Miután pedig jelentős csapadéokra továbbra sem lehet számítani, szakértők a vízszint további csökkenésére, esetleg stagnálására számítanak.

Elkerülte a csapadék

A szerb-magyar határnál lévő Bezdám és a Belgrád közeli Pancsova közötti 200 ki-

lométeres szakaszon a szerb hidrometeorológiai szolgálat szerint már jelenleg is a navigációhoz szükséges minimum alatt van a vízszint. Ezen a szakaszon jelenleg csak kishajókat engednek át, miközben teherszállító hajók százai vesztegelnek Bezdánnál. A horvát Dunaszakasz legnagyobb városának, Vukovárnak a hatóságai megtiltották az 1,3 méternél nagyobb merülésű hajók közlekedését, a szlovák hatóságok pedig a rakományok csökkentését írták elő. Bár a folyó torkolatához közelebb fekvő országokat jobban sújtja az alacsony vízállás, az áruszállításban az ausztriai és a németországi szakaszon is zavarokat okoz. Az osztrák meteorológiai intézet közlése szerint az idén novemberihez hasonló szárazság legutóbb

1858-ban volt. A Dunán és a Tiszán, valamint mellékfolyóikon negatív rekordokat mértek az elmúlt hetekben. A kereskedő cégek, a szállítómányozók egyelőre nem is látnak kiutat, bár egyesek már megkezdtek annak szervezését, hogy az árutak átrakják vonatra, illetve kamionokra. A borulató várakozások csak 2012 kora tavaszára jeleznek előre jelentősebb csapadékot. Sági Tibornak, a paksi kikötő tulajdonosának például – aki húsz esztendeje van a szakmájában, de a déli irányú hajóforgalomban ilyen blokkot, a délszláv háborút leszámítva még nem látott – meggyőződése, hogy legalább ezer éve aligha fordult elő, hogy az őszi hónapokban Németországban és Ausztriában ne essen az eső. Márpedig az

idén ez történt, és a Kárpátokat, azaz a Duna teljes vízgyűjtő területét is elkerülte a csapadék.

A múlt emlékei

A közlekedés újraindításához a vízállásnak legalább 50 centiméterrel kellene emelkednie, az időjárás-előrejelzés azonban továbbra sem jelez számottevő csapadékmennyiséget. Az AFP által idézett szerb hírügynökségi forrás szerint a Duna egész vonalán leállhat a teherhajózás, ha folytatódik a jelenlegi kedvezőtlen időjárás.

A rendkívüli vízállás egyébként sokhelyütt rendkívüli helyzeteket is magával hoz: a németországi Koblenzben például a második világháború óta a legnagyobb kitepítést kellett elrendelni. Mivel a Rajna vízszintje is a Dunáéhoz hasonlóan alacsony, a mederben szárazra került egy 1,8 tonnás óriásbomba, hatástalanításának az idejére kellett a lakosság fele számára az evakuálást biztonsági okokból elrendelni.

Szerencsére nemcsak háborús „emlékek” kerülnek így felszínre, hanem múltunk számos, a régészet szempontjából rendkívül fontos relikviája is. A Tisza magyarországi szakaszán, a Felső-Tiszán, az Aranyosapáti és Tiszamogyorós közötti szakaszon például az alacsony vízállásnak köszönhetően egy több száz éves bődönhajó maradványát találták meg a horgászok. ◀

Lap-top

A hétvége címe. Ponta Năstase temetését készíti elő. Vér fog folyni a PSD-ben, Silviu Sergiu, *Evenimentul zilei*

Magyarázat. Az *Evs* cikkírója szerint Victor Ponta egyrészt megígérte, hogy mentesíti az igazságszolgáltatást a politika befolyásától, másrészt ugyanazt a „receptet” fogja alkalmazni, mint Mircea Geoană esetében, hogyha Năstase-ra az igazságszolgáltatás kimondja az ítéletet: kiáll a tagság elé, és azt mondja, „válaszatok: vagy Năstase, vagy az USL!” Akár sikerrel jár, akár nem a fiatal pártelnök háborúja, az ellenzék megsínyli, az USL szavazatokat veszít, állítja S. S. Lassan odajutunk a sok gyászos kommentár alapján, hogy az ellenzék egyetlen szavazatot sem szerez.

Helyben vagyunk. Mircea Geoană is lép-ten-nyomon támadja az ellenzéki szövetséget, miközben kevesebb rosszat mond a nagyobbik kormánypárttól (az RMDSZ-ről persze már igen), valamint Traian Băsescuról. Nem erre mondják, hogy kiugrott a nyúl a bokorból? Pont két évvel ez előtt este kilenctől reggel hétig volt az ország elnöke (amíg Párizsban Baconschi és Bukarestben Videanu – ezek a veritábilis Anastase-elődök – megmutatták, hogy nem az a fontos, kire szavaz a nyáj, hanem hogy ki számolja a szavazatokat), most pedig ott áll „független” megmondóemberként. A karaván halad...

Dăncu, Rus – redivivus? Becsben állnak az ellenzék vezetői szemében a volt kolozsvári szocialista miniszterek. Vasile Dăncu szenenciákat oszt (a blogján), Ioan Rus volt területi elnök pedig a párt stratégiájának bemutatása alkalmából kijelentette – idézi a *România liberă* –, hogy „Romániában a korrupció a fanarióták idején sem érte el a mai szintet”. Tény, hogy Kolozsváron a frissen leleplezett korrupciós esetek nyomán volna mivel példálózni, az ellenzék eddig – vajon miért? – mégis visszafogja magát...

A nap álhíre. Minden rosszban van valami jó: egy apáca kolostor főnöknője egyenesen ikreket szült, a naiv kis apácák szerint ez égi jele annak, hogy két férfi is megtermékenyítette; most projektet terjesztettek elő, hogy a kolostor mellett kisedővő működjön.

Minden napra egy mondat

„Az irodalom a legkellemebb módja annak, hogy ne vegyünk tudomást az életről.”

Fernando Pessoa

Nehéz idők



Horváth István

Új ház

Az új tulaj először úgy tesz, mintha soha nem nézte volna meg a nappali padlóját. Nem nézték meg, amikor először jártak a házban. És akkor sem, amikor a műszaki ellenőr terepszemlét tartott. Lemérték a szobákat, megmondták a költöztetőknek, hová tegyék a kanapét meg a zongorát, minden holmijukat behordták, de egyszer sem fordult meg a fejükben, hogy megnézzék a nappali padlóját. Aztán az első reggel, amikor lebattyognak az emeletről, megpillantják a fehértojgy padlóba karcolt szót:

KOTRÓDJ

Vannak, akik elintézik annyival, hogy valamelyik vicces kedvű haverjuk szívatja őket. Mások biztosak benne, hogy a költöztetők csinálták, amiért nem kaptak borraivalót.

Pár nap múlva a nagyobbik hálószoba északi falából csecsemősi-rás hallatszik. Általában ilyenkor szoktak telefonálni.

... Hőstünk, Helen Hoover Boyle ezen a reggelen a háta közepére se kívánja ezt a bizonyos „új tulaj” a vonal másik végén. Nincsen szüksége a hebegésre és a nyafogásra. Helennek most kizárólag egy friss kávé kell, és szeretné lehallgatni a rádióvevővel a rendőrségi adást. Helen Boyle addig csettintget az ujjával, amíg a titkárnője végre benéz az irodába.

Hőstünk két kézzel befogja a telefonkagylót, és a rádióvevőre mutat vele. (...) Helennek kellene kikeresnie a kódkönyvből, hogy mi történt.

– Nyugi – mondja Mona. – Csak egy bolti szarka.

Gyilkosságok, öngyilkosságok, sorozatgyilkosságok, túladagolások – nincs idő megvárni, hogy ezek a hírek az újságok címlapjára kerüljenek. Nem hagyhatod, hogy egy másik ügynök előbb megtalálja a következő nagy durranást.

Chuck Palahniuk: *Altató*. Fordította Totth Benedek

Schengen felé – Kínával

Románia nem mindennapi eredménnyel büszkélkedhet: azonos helyen áll a világ egyik nagyhatalmával, Kínával. Igaz, nem a tudományos vagy műszaki fejlődés, nem is a gazdasági gyarapodás, és nyilvánvalóan nem a szédületes költségvetési többlet lajstromán; a Transparency International több mint 180 országot tartalmazó listáján az ázsiai óriással ugyanis a korrupció tekintetében osztozik a 75. helyen, ami azért – valljuk be – mindenképpen levon a teljesítmény értékéből. Kínában ugyanúgy mély hagyományai vannak a korrupciónak, mint Romániában; aligha véletlen, hogy a román nyelvben a csúszópénzre állítólag kilenc szinonima létezik.

A tízes skálán a maximális osztályzatot az abszolút „tisztá” országok szerezhetik meg – a Transparency International rangsorában azonban ilyen nincs. A legjobb eredményt felmutató Új-Zéland is csupán 9,5-es pontszámot ért el – csaknem háromszor annyit, mint a 3,6-es osztályzatra taksált Románia.

A szikár számokon, száraz statisztikákon túlmenően a jelentés szerzői azt is megállapítják, hogy Romániában a lakosság kiábrándultan vette tudomásul, hogy a hatóságok képtelenek megvédeni a korrupció különféle „válfajaitól”, kezdve a közpénzek lenyúlásától a kenőpénz kikövetelésén át egészen az átláthatatlan döntéshozatalig, a nagykorruptak büntetlenségéig.

Persze, ha csak a helyezést néznénk, akkor akár elégedettek is lehetnénk, hiszen a 75. hely még a lista felső felében található, közelebb a legtisztességesebb országnak feltüntetett Új-Zélandhoz, mint a legkorruptabb államnak minősített Szomáliához és Észak-Koreához, amelyek egyébként testvériesen osztoznak a legutolsó, 182. helyen.

Csak hogy: az Európai Unió 27 tagállama között Románia a harmadik legkorruptabb ország, ebben a minőségében csak a nála két, illetve három tizeddel kevesebbet összesítő Bulgária és Görögország tesz túl rajta. Még aggasztóbb a trend: az, hogy az országban egyre nagyobb mértékű a korrupció, amit az is jelez, hogy Románia idén visszacsúszott a rangsorban. 2010-ben még a 69. helyet foglalta el, ehhez képest most hat hellyel került közelebb a legkorruptabb államokhoz.

Nagyon rossz ómen ez alig néhány hónappal a román igazságszolgáltatás helyzetét tükröző brüsszeli jelentés előtt – és valószínűleg legalább ilyen kiváló

érv a Románia schengeni csatlakozását ellenző Hollandia, akárcsak a többi, vonakodó ország számára. Az viszont biztos, hogy Románia, minél közelebb kerül a korrupció mértékét jelző lajstromon a világ legkorruptabb államaihoz, annál messzebb találja magát a hön vágyott schengeni övezetből.



Bogdán Tibor

Két választás Romániában

„Mindent a frontra, mindent a győzelemért!” – jut eszébe az embernek a régi jelszó, látva a hazai készülődést. Ez rendjén is lenne, hiszen egy évvel a választások előtt mi sem természetesebb annál, hogy a politikai pártok rendezik soraikat a nagy megmérettetés előtt. A hazai felkészülésnek van azonban egy sajátos jellege. Nevezetesen: az államfő által informálisan vezetett koalíció nem megnyerni akarja a választásokat, hanem az ellenzék győzelmét kívánja megakadályozni. Ha ugyanis akár „csellel” elütik az USL-t a szavazatok többségének megszerzésétől, akkor létre lehet hozni egy parlamenti többséget, amelyben a PDL-től Dan Diaconescu televíziós pártjág, az RMDSZ-től a Nagy-Románia Pártig mindenki benne van.

Pillanatnyilag ennek a forгатókönyvnek van a legnagyobb esélye. A legfrissebb felmérés szerint az USL 51 százalékon áll, ami azt jelenti, hogyha nem csökkenne a támogatottsága (választási években az ellenzék általában erősöd-

ni szokott), még akkor is a választások összevonásával, a közintézmények átpolitizálásával, a külföldről érkező szavazatok manipulálásával, a választási megvesztegetés és turizmus szervezett és intézményesített formáival, valamint a levelezéses szavazás bevezetésével (mérget vennék rá, hogy egy hónappal a választások előtt, amikor a parlament már nem ül-sezik, sürgősségi kormányrendelettel ez is meglesz) egy-két vagy akár több százalékos is át lehet irányítani a kormányoldalra.

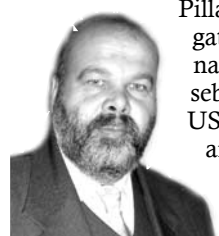
A vezető kormánypártnak tulajdonképpen csak egy kérdésben nem sikerült áttörést elérnie, nevezetesen a közigazgatási átszervezés megvalósításában, ami nagyobb lehetőséghez juttatná a párt helyi befolyásos vezetőit: Fluturt, Gheorghe Ștefan, Falcát, Frunzäverdet stb., hogy a rendelkezésükre álló „sajátos eszközökkel” növeljék a kormánypárt támogatottságát. A PDL ezért valószínűleg a következő időszakban erre fog koncentrálni. A folyamat a kormány alárendeltségébe tartozó megyei intézmények hatásköreinek összevonásával már

meg is kezdődött, s valószínűleg lendületet ad neki az államfő által meghirdetett több mint százezer embert érintő leépítés a közszférában.

A PDL másik jelentős célkitűzése a kampány „költségvetésén kívüli” anyagi alapjának a biztosítása. Ennek egyik eszköze a költségvetés, amely szinte minden szociális kiadásból lefarag, ellenben növeli az eszközök és szolgáltatások vásárlására fordítható összegét. Annak pedig, hogy az állami beruházásra szánt pénzek miként vándorolnak a pártkasszába, már kitaposott útja van a PDL-ben. (Monica Iacob Ridzi, Sorin Apostu, Sorin Blejnar és mások tudnának erről mesélni).

Politikai értelemben e választási felkészülés legfontosabb és legegységesebb jellemzője az, hogy közvetlen taktikai érdekeknek rendeli alá az általános politikai és törvényhozási elveket. A választások összevonása tipikusan ilyen jelenség. A két választás jellege és tétje teljesen különböző. Az egyik esetében városgazdát választanak, míg a másik egy politikai opció kifejezésé-

re ad lehetőséget. A kettő összevonása egyfelől átpolitizálja a helyhatósági választást, másfelől tompítja a parlamenti választás politikai jellegét, arról nem is beszélve, hogy megzavarja a választópolgárokat, megnövelve az érvénytelen szavazatok számát. Azt sem tudni, hogy a most egy időben megtartott választásokat szétválasztják-e valaha, vagy pedig elvi-politikai döntés született erről Romániában, és mi nem vettük észre. Hasonlóképpen az az alkotmányossági szempontból is aggályos megoldás, ami a szenátorok választása esetén a képvisleti elvet felcseréli a területi elvvel és minden megyében két szenátorra korlátozza a felsőházi képviseletet (a megyék területe s az ott élő lakosok száma igen különböző), ez megint csak megbontja a választási törvény elvi egységét. Ezek a választási eszközöként használt törvényhozási módosítások esélyegyenlőtlenséget visznek a választási harcba. A kormányzat olyan eszközökkel él, amelyekkel az ellenzék akkor sem rendelkezhetne, ha történetesen nem utasítaná vissza azok használatát. Olyan ez, mintha egy háborúban az egyik fél kézfegyverekkel, a másik pedig atombombával harcolna.



Székely Ervin

Közvetlen taktikai érdekeknek rendeli alá az általános politikai és törvényhozási elveket.

Bukarestben
a Mikó-terv

Hírösszefoglaló

► A bukaresti magyar nagykövetségen mutatta be a napokban az Erdélyi Mikó Imre Terv (EMIT) vitairatát a projekt koordinátora, Jakabos Janka sepsiszéki EMNT-elnök. Az erdélyi magyar közösség alulról építkező, önálló gazdaságfejlesztési tervezetként megfogalmazott vitairatról először tartottak fórumot nemzetközi hallgatóság előtt. Az ülést Fűzes Oszkár bukaresti magyar nagykövet nyitotta meg, aki köszöntőbeszédében kiemelte a gazdasági program létrejöttének szükségességét. Jakabos Janka angol nyelvű előadásában beszélt a terv keletkezéséről, az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács (EMNT) szerepéről a tervezés folyamatában, és röviden ismertette a terv három pillérét: a stratégiát, az operatív programokat és a terv megvalósításához szükséges intézményrendszert. Egyebek mellett elmondta, hogy az EMNT felügyelete alatt neves erdélyi szakértők és a magyar kormány, valamint a VÁTI, vagyis a Magyar Regionális Fejlesztési és Urbanisztikai Nonprofit Kft. munkatársai dolgoznak a terv megalkotásán. Sokan kifejezték igényüket a jövőbeli együttműködésre. ◀

Elpáhol(y)t BNR



A bukaresti tüntetők Isărescu- és „világkormány”-ellenes jelszavakat skandáltak Fotó: Salamon Márton László

ÚMSZ

► Hangsúlyosan antiszemita tüntetést tartott a hétvégén a Román Nemzeti Bank (BNR) bukaresti székháza előtt az 1990–1991-es bányászjárások áldozatainak szövetsége (AVMR), amelynek tagjai a szabadkőműveség ellen kívántak tiltakozni utcára vonulásukkal.

Az akció toborzó szövegéből kiderült: a szervezők bevallott szándéka volt felhívni a hazai társadalom figyelmét, hogy a szabadkőműves szervezetek „román- és nem-

zetellenes” tevékenységet folytatnak, politikai és gazdasági befolyásuk révén pedig „tönkreteszik a nemzetállamok értékrendszerét, hogy létrehozassanak egy globális szabadkőműves birodalmat, amely erőszakkal és terror által ellenőrzi az egyéneket”. Mivel az AVMR meglátása szerint ebből igyekezettükben a Román Nemzeti Bank segíti őket, a pénteki tüntetésükön mindenekelőtt a szabadkőművesnek titulált Mugur Isărescu jegybankelnök lemondását követelték. Öt-

pontos manifesztumukban szerepelt továbbá a Nemzetközi Valutaalappal megkötött megállapodás felmondása, a hazai pénzüzetek államosítása és a román tőke védelme. A tiltakozók kérték, hogy a lakosság banki tartozásainak törlesztését halasszák arra az időpontra, amikor Romániának sem lesz semmiféle állami tartozása, de sikraszálltak azért is, hogy a verespataki aranykitermelésből származó nemességem a nemzet számára tegyék lehetővé a jegybanknál. ◀

Borbély garanciát kér
az új Azomureș-tulajtól

ÚMSZ

► A marosvásárhelyi Azomureș vegyipari kombinát képviselőivel találkozott a hétvégén Borbély László környezetvédelmi és erdészeti miniszter. A találkozón jelen volt az országos, a regionális és a megyei környezetvédelmi ügynökség vezetősége is. A miniszter a vállalat küszöbönálló tulajdonosváltása kapcsán arról kívánt meggyőződni, hogy az új tulajdonosok is vállalják-e a környezetszennyezés csökkentésére irányuló kötelezettségeket.

„Megegyeztünk abban, hogy az idei év végéig elkészül a módosított környezetvédelmi hatástanulmány, amely tartalmazza mindazon befektetéseket is, amelyeket a környezet védelme és a kibocsátott ammóniaszint mérséklése céljából kötelese a cégnek elvégezni. Ezen befektetések egy része már megvalósult, más részük pedig fokozatosan, 2012 és 2015 között fog elkészülni” – jelentette ki Borbély László a találkozó után.

A miniszter írásos garanciát kért arról, hogy az új tulajdonosok is átveszik a cég környezetvédelmi vállalásait. A kombinát vezetőségének be kell bizonyítania,

hogy képes csökkenteni a káros ammóniakibocsátást, és a gyártás során keletkező környezetszennyezés is minimális lesz. „Ha ez nem valósul meg, a regionális, valamint a megyei környezetvédelmi ügynökség drasztikus intézkedéseket is hozhat, beleértve a gyár környezetvédelmi engedélyének megvonását is, ami a kombinát tevékenységének felfüggesztéséhez vezetne” – mutatott rá Borbély László.

Az Azomureș tőzsdei részvényei novemberben a legkeresettebb papírok közé tartoztak a Bukaresti Értéktőzsdén, amelyek a befektetőknek több mint 15 százalékos nyereséget hoztak – írta a *Ziarul Financiar*, emlékeztetve, hogy október folyamán a cég részvényeinek értéke 47 százalékosra nőtt, miután kiderült, az Ameropa-csoport átveszi a török többségi tulajdonosoktól a kombinátot. Az Ameropát egy svájci befektetőcsalád igazgatja, amely az elmúlt években már megvette a Comereal Constanța vállalkozást is. Habár a tranzakció több lépését nyelbe ütötték már, az adásvételt még nem hajtották végre teljesen – így egyelőre csak találgatni lehet, hogy pontosan mennyiért kelt el a marosvásárhelyi vállalat többségi csomagja. ◀

HIRDETÉS



ROMÁNIÁHOZ CÍMZETT LEVÉL

A nevem Bolog Florea, 55 éves vagyok, 35 évet dolgoztam, végig bányászatban.

Két éve egy kilenc szobás panziót nyitottam, minden felszereltséggel. Nagy reményeket fűztem hozzá, az eddig keresett pénzemet mind befektettem. Most állok, és nézem. A hőközpont hiába működik, hogy folyamatosan meleg legyen. Biztatom magam, hátha ma turisták látogatnak meg. De nem megy. Senki sem éjszakázik itt, mert nincs miért. Egész évben 20 turistánál több nem lépte át a küszöböt. A fát hiába égetem, az ünnepek alatt két család volt itt,

de tavasszal senki sem jön. Hogy éljünk meg pusztán a turizmusból?

Bányászat nélkül, már csak az idosek maradnak itt. A fiatalok elmennek, ahogy az én fiam, Florin is. Elment Amerikába. Mindig rá gondolok. Karácsonykor nagyon nehéz, ha gyermekeid nincsenek melletted. De el kellett mennie, mert itt nincs mihez kezdenie.

Itt mihez kezdjenek a fiatalok? Tartsanak szarvasmarhát és olcsóbban adják el a tejet, mint az üdítőt? Régebbi tehenet tartottak az emberek, igaz, de jó pénzt mégiscsak a bányászatból szereztek. Ebből a pénzből tanították a gyermekeket. Mások is rosszul élnek Romániában, tudom, és nem mondom, hogy csak a mi helyzetünk nyomorúságos. De mi szerencsések vagyunk, hiszen újból bányászattal foglalkozhatunk. Mi ehhez értünk a legjobban. Ebből éltünk nemzedékeken át.

Kérem segítsenek, és adjanak esélyt a verespataki bányászatnak! Ha lesz bányászat, a turizmus is jobban beindul.

Mondják el történetemet másoknak is!
Köszönöm!

Bolog Florea

A VERESPATAKIAK NEM AKARNAK MÁST, CSAK DOLGOZNI SZERETNÉNEK.

Ismerd meg életük történetét a www.scrisoarecatreromania.ro honlapon.

A verespatakiak kezdeményezése, a Roșia Montană Gold Corporation támogatásával.

Az intolerancia „ünnepe”

Folytatás az 1. oldalról

Haller emlékeztetett, hogy a politikusokra általánosan érvényes a diszkriminációellenes tanács ajánlása, hogy körültekintően nyilvánuljanak meg, ne kövessenek el – akár akaratlanul is – uszítást. A jogvédő a konkrét esettel kapcsolatban egyelőre nem kívánt nyilatkozni, a testület ugyanis még nem indított vizsgálatot.

Engedékeny önkormányzatok

Sepsiszentgyörgyön és Csíkszeredában a Noua Dreaptă tagjai vonultak fel december elsején. A mintegy kétszáz tüntető azt skandálta, hogy a magyar megyék Románia részei, az ország pedig egységes, oszthatatlan nemzetállam. A Hatvanégy Vármegye Ifjúsági Mozgalom (HVIM) Csíkszeredában tüntető aktivistái közül 15-öt be kísérték a rendőrségre; ők „Takarodjatok!” és „Mindenkinek menjen vissza a dédnagyapja sírjához!” bekiabálásokkal próbálták távozásra bírni a román fiatalokat.

Kérdésünkre, hogy miért nem lépett fel a csíkszeredai önkormányzat hasonló szigorúsággal a Noua Dreaptával szemben is, Antal Attila



Fotók: Egved Uő Zoltán/mamma.ro



Szélsőséges megnyilvánulások tarkították a december 1-jei erdélyi rendezvényeket. Csíkszeredában egymásnak asszisztáltak a Noua Dreaptă (balra) és a HVIM tagjai (jobbra)

alpolgármester azt válaszolta: a testület nincs kellő eszközök birtokában, és az érvényben lévő jogszabályok is hézagosak. „Nem tudjuk előre minősíteni a rendezvény jellegét, nem tudhattuk, hol fognak felvonulni a Noua Dreaptă tagjai, és ha tudnánk is, mit tehetnénk, hogy állíthatnánk meg őket, mondjuk a város határában?” – kérdezett vissza az előljáró.

Egymást gerjesztő szélsőségek

Az Új Magyar Szónak nyilatkozó Antal Attila emlékeztetett: nem ez volt az első ilyen jellegű provokáció Csíkszeredában, korábban magyar szélsőségesek akciója –

többek között a Csibi Barna által elkövetett jelképes Avram Iancu-„akasztás” – okozott botrányt. „Szigorúban kell fellépni hasonló esetben” – foglalt állást az önkormányzati vezető, de nem pontosította, mit ért ez alatt. Antal Árpád sepsiszentgyörgyi előljáró hangsúlyozta: az elmúlt napokban azért sem léptek fel a Noua Dreaptával szemben határozottabban, mert „tesztelték” a helyi rendőrséget. „Többször egyeztettem a rendőrséggel, és ígéretet kaptam arra, hogy közel lépnek, ha magyarellenes megnyilvánulások lesznek. Nem ez történt” – összegezte a politikus. Arra a kérdésre, hogy nem „ösztönzi-e” a román szélsőségesek

ket, ha a magyar szélsőségesek, a HVIM, illetve a Székely Gárda tagjai szabadon megnyilvánulhatnak Székelyföldön, Antal azt válaszolta: „egyértelmű, hogy sem Bukarestből, sem Budapestiről provokációra nincs szükség”.

Antal Árpád sepsiszentgyörgyi polgármester és Antal Attila csíkszeredai alpolgármester korábban lapunknak azt nyilatkozta: a Noua Dreaptă felvonulását azért nem tiltották be, mert erre a jogszabályok nem adnak lehetőséget: a nemzeti ünnepre szervezett programokon ugyanis bárki, akár csoportosan is részt vehet. December elsején azonban sem Sepsiszentgyörgyön, sem Csíkszeredában nem a hivatalos ren-

dezvények helyszínén demonstáltak a román szélsőségesek. A nyilvános rendezvényekről szóló jogszabály pedig kimondja, hogy csak azok a megmozdulások mentesülnek az engedélyeztetés kötelezvénye alól, amelyek nem zavarják a közrendet,

nem alkalmasak a konfliktuskeltésre. Marosvásárhelyen erre a kitélre hivatkozva vont vissza a Noua Dreaptă engedélyét az önkormányzat 2010-ben, ennek ellenére a szélsőjobbos tüntetők felvonultak a központban. ◀

Fütykconcert Bocnak és Basescunak

Feszülten zajlott az ország több nagyvárosában a december elsejei programsorozat. Bukarestben, a Diadalívnél tartott katonai parádén Traian Basescu államfőt hívei és kritikusai fogadták: volt, aki tolvajt kiáltott és volt, aki éljenzte az államfőt: a kormánypárt szimpatizánsainak szervezett csoportja elnyomni igyekezett az ellenzéki bekiabálókat. Emil Bocot Gyulafehérváron várták dühödt polgárok: a miniszterelnököt fütykconcerttel köszöntötték. A gyulafehérvári megemlékezésen az ellenzék vezetői, Victor Ponta és Crin Antonescu USL-társelnökök is részt vettek.

Magyarintézettelen MOGYE

Hírösszefoglaló

► Nem hozott létre a marosvásárhelyi Orvosi és Gyógyszerészeti egyetem (MOGYE) szenátusa önálló magyar intézetet, egy „vegyes” (román–magyar) intézet élére azonban magyar oktatót is kineveztek. Az M1-es egységet, ahová az anatómia, szövettan, sejtbiológia, genetika, biokémia,

biofizika, törvénytudomány, radiológia katedrák tartoznak, Borda Angéla egyetemi tanár vezeti. Az M2-es főtanács élén (ide tartoznak az élettan, a kóreltetan, a járványtan, a gyógyszerészet, a klinikai laboratórium, a mikrobiológia, a közegészségügy, az egészségügyi menedzsment, a kutatómódszertan, az idegen nyelvek, a testnevelés, a

biostatistika és az informatika) Marius Mărușteru informatikaprofesszor áll. A belgyógyászati szakokat Ioan Ţilea vezeti, a sebészeti katedrákat pedig Tiberiu Băţagă. A gyógyszerészeti kar két intézetét Imre Szilvia és Adriana Ciurea egyetemi előadótanár irányítja, a fogorvosi kar intézetei élén Mariana Păcurar és Diana Cerghizan áll. ◀

Visszavonja keresetét Paşcan

Antal Erika

► A nyáradszeredai tanács a hétfőn elismerte: az ortodox egyház az az 1022 négyzetméteres terület, mely jelenleg a Maros megyei város központjában elterülő park része. Ezt a döntést azután hozta a tanács, hogy Marius Paşcan prefektus pénteken bejelentette: a mai bírósági tárgyaláson visszavonja feljelentését. Mint ismeretes, a prefektus korábban beperelte az önkormányzati képviselőket, mert a jelzett egyházi telket közvagyonként tartották nyilván.

Tóth Sándor alpolgármester szerint ez még nem jelenti azt, hogy Nyáradszereda központjában megépül az oda tervezett ortodox templom. „A park kisebb része mostantól az ortodox egyház tulajdona, de ez nem jelenti azt is, hogy oda temp-

lom épülhet” – nyomatékosította az alpolgármester, aki szerint a vitatott terület a zöldövezetekre vonatkozó törvény alapján továbbra is zöldövezetnek minősül, tehát attól függetlenül, hogy az kinek a tulajdona, nem beépíthető.

Marius Paşcan átvette Tóth Sándortól és Barabás Lórándtól azt a tanácsi határozatot, amely alapján a telek kikerül a város tulajdonából. Az előljárók átadták azt az 1100 aláírással megerősített tiltakozást is, amelyben a nyáradszeredaiak visszautasítják, hogy az ortodox egyház és az önkormányzat közötti telekvitában a prefektus gyakorolt nyomást. A Maros megyei kormány megbízott választásában hangsúlyozta: párbeszédre van szükség, a zöld területet – a helyiek kérésének megfelelően – parkként kell megőrizni, de az

egyház tulajdonjogát is tiszteltben kell tartani. „Az lenne a legjobb, ha a felek egyeznének, és a tanács egy másik telket biztosítana az egyháznak a templomépítéshez” – javasolta Paşcan.

Mint korábban arról már beszámoltunk, a nyáradszeredai önkormányzat másfél-két évvel ezelőtt a telekcserére lehetőségét is elképzelhetőnek tartotta, sőt fel is ajánlotta azt a területet, amelyen a régi iskola működik. Akkor a prefektus ígéretet tett arra, hogy kormány-pénzekből támogatják az új iskola bővítését, kárpótlásul a régi lebontásáért, de végül a tranzakcióból nem lett semmi, a tanács pedig visszavonta a telekcserére vonatkozó határozatát.

Ma a prefektus ígérete szerint megszüntetik az önkormányzat ellen indított eljárást. ◀

HIRDETÉS



Csökkentettük euró alapú jelzáloghiteleink kamatát, hogy refinanszírozási hiteleinket még kedvezőbb feltételekkel kínálhassuk!

- kamatmarzs 4,6%;
- változó hitelkamat 6,14% (EURIBOR 3M + 4,6%), éves THM 6,32%;
- nincs hitelbírálati díj, havi kezelési költség és előtörlesztési díj;
- 3 adóstárs is bevonható;
- a futamidő maximum 30 év.

*Egy 30.000 euró összegű, 30 éves futamidőre szóló, 6,14%-os (EURIBOR 3M + 4,6%, THM 6,32%) változó kamatozású hitel esetén – ahol az éves ingatlanbiztosítás becsült díja 400 lei, a választott biztosítárságtól függően – a teljes hitelköltség 38.496 euró, a visszafizetendő teljes összeg pedig 68.496 euró egyenlő havi részletben történő visszafizetéskor.

www.otpbank.ro
0800 88 22 88

otpbank
Megbízunk egymásban

jelzálog alapú euró személyi hitel

Röviden

Prima Primiissima díjak

Átadták a tíz kategóriában meghirdetett Prima Primiissima díjakat pénteken este Budapesten, a Művészetek Palotájában. A kategóriák díjazottjai: Csukás István író, költő, Kiss László úszószakadzó, a Honvéd Együttes; Kaján Kalász Tibor grafikus, karikaturista, Fischer Iván karmester, Vadász György építész, Kroó Norbert fizikus, a Weiner Leó Zeneiskola és Zeneművészeti Szakközépiskola, Al Ghaoui Hesna szerkesztő-riporter, Tordy Géza színművész, rendező. Életműdíjat kapott Kiss Imre, a Budapesti Tavasz Fesztivál alapítója, a MúPa vezetője; közönségdíjat vehetett át Mága Zoltán hegedűművész.

Elhunyt Alexandru Tocilescu

Életének 65. évében elhunyt Alexandru Tocilescu. A neves román rendező 1946 július 27-én született. 2002-ben megkapta az Uniter életmű-díjat, 1999-ben pedig az *Elveszett levél* című Caragiale-darab általa rendezett előadása a Legjobb előadás Uniter-díjat nyerte el. Ő volt az első rendező, akinek csillagot szenteltek a bukaresti Hírességek Sétányán.

Egy másodperces filmek fesztiválja

A kronográf feltalálásának 190. évfordulója alkalmából a Montblanc óragyártó cég egy másodperces rövidfilmeknek „szervez” fesztivált, amelynek koncepciója: a másodperc szépsége. A versenyre bárki beküldhetett rövidfilmeket, legtöbb tíz alkotással lehetett nevezni. Már kiválasztották a 60 legjobb alkotást, amiből a győztest Wim Wenders filmrendező jelöli majd ki.

Rögeszme-fogságban

Antal Erika

► Székely János *Hugenották* című drámájának keddi esti bemutatójára készül a Marosvásárhelyi Nemzeti Színház Tompa Miklós Társulata. A darab rendezője Szélyes Ferenc, aki Székely Jánost a magyar irodalom egyik legnagyobb drámaírójának tartja. Többször elolvasta a műveit, mielőtt arra az elhatározásra jutott, hogy megrendezi a protestánsok üldözéséről, a gondolatszabadság korlátozásáról, a hitről, hatalomról szóló darabot.

A rendező egy évet dolgozott a szövegen, miután elhatározta, kistermi előadást készítt belőle. A dramaturgiai munkát a színészekkel közösen is átnézték, átbeszélték; az olvasópróbák azt a célt szolgálták, hogy a szöveg változtatásával, rövidítésével se vesszen el a dráma lényege, az eszmei mondanivalója megmaradjon – vallotta a színész-rendező. Szélyes Ferenc – aki korábban a színművészeti egyetem tanáraként rendezett egy alkalommal – úgy véli, sokkal nehezebb feladata van a rendezőnek egy pro-



Zajlanak a Hugenották próbái a marosvásárhelyi színházban. Középen Szélyes Ferenc

A szerző felvétele

dukció megalkotásában, mint a színésznek. Ennek ellenére jó munkának tartja a négyhetes próbafolyamatot, a közös erőfeszítést, és reméli, a közönség is értékelni fogja, a siker nem marad el.

A darab 1979-es, szatmárnémeti ősbemutatóján a levegő megfagyott a nézőtérben – idézte fel Szélyes, aki játszott az akkori előadásban. „Most nem elég kimondani mindazt, amit Székely János leírt,

hiszen azóta megváltoztak a viszonyok. Ma nem zárnak el senkit a hitéért, ám a darab aktualitását mégsem veszítette el: a hatalomért folyó harc, az európai gondolkodás, a társadalmi problémák, a szerezet, emberiesség kérdése ma is központi téma” – mutatott rá a rendező, hozzátéve, hogy manapság saját rögeszméink foglyai vagyunk, a saját hitünk is jelenthet bezártságot. A színészek –

Henn János, Bokor Barna, Bányai Kelemen Barna, Kilyén László, Györfly András, Sebestyén Ábá, Kárp György – valamennyien játszottak már Székely-darabban, ezért a rendező nem véletlenül választotta éppen őket. „Ismerik Székely János világát, ismerik a nyelvezetét, nem kell nekik külön elmagyarázni egy-egy jelenet, szó, frázis jelentőségét” – mutatott rá Szélyes Ferenc. ◀

„Megbotlott” A torinói ló

Hírösszefoglaló

► Három jelöléséből egyet sem váltott díjra Tarr Béla világhírű magyar rendező legutóbbi munkája, *A torinói ló* az Európai Filmdíjak szombati átadóján Berlinben, ahol Dánia kapta a legtöbb díjat, a legjobb film Lars von Trier munkája, a *Melankólia*, a legjobb színész Tilda Swinton, a legjobb színésznő pedig Colin Firth lett. Tarr Béla műve a legjobb rendező, a legjobb operatőri munka és

a legjobb zene kategóriájában jutott a jelöltek közé. A szombat esti gálán az Európai Filmakadémia (EFA) mintegy 2500 tagjának szavazatai alapján a rendezői díjat Susanne Bier vehette át az *Egy jobb világ* című alkotásában. Az operatőrök Carlo di Palma díját Manuel Alberto Claro kapta meg a *Melankólia* című filmért, a legjobb filmzenéért járó szobrot pedig Ludovic Bource vitte el a *The Artist* című alkotáshoz írt művével.

A nyertes zeneszerző a díjátadó után elmondta: némafilmhez írni zenét nem nehezebb feladat, mint hangosfilmhez, de más egyensúlyt kellett megteremteni a képek és a hangjegyek között. Ludovic Bource hozzátette: a filmben látható kutya mellett Mahler, Wagner és Csajkovszkij volt hatással rá leginkább, amikor a *The Artist* zenéjén dolgozott. Lars von Trier filmjét összesen nyolc kategóriában jelölték, ezek közül három hódí-

tott el. A dán rendező nem vett részt a ceremónián, helyette felesége, Caecilia Holbek vette át a szobrot. A legjobb rendező díjával jutalmazott – szintén dán – Susanne Bier kiemelte, fantasztikus forgatókönyvvel és stábbal dolgozhatott. Szerinte a rendezők számára alapvető, hogy jó szkriptből dolgozhasanak, ezért részben Anders Thomas Jensennek, az *Egy jobb világ* forgatókönyvírójának ajánlotta díját. ◀

Nyári Mikulás Gyergyóban

Cs. P. T.

► Több ezer ember, kisgyermekes családok várják ma este a Mikulást Gyergyószentmiklós főterén a Szent Miklós püspökről elnevezett, holnap véget érő városnapok keretében. Amint azt a főszervező polgármesteri hivatal szóvivőjétől megtudtuk, idén fényjátékok kapnak ajándékba a város lakói. Csibi Márti tájékoztatása szerint idén a szervezők arra törekedtek, hogy az ötnapos rendezvénysorozat közép-pontjában – az első városnapokhoz hasonlóan – ismét Szent Miklós legendája álljon. „Tehát ne a pocakos, piros ruhás, fehér szakállas apókaról szóljon az ünnepség, hanem a püspök szellemiségéről” – magyarázta az ÚMSZ-nek. Ennek az elképzelésnek megfelelően a szervezők idén képregény-pályázatot hirdettek meg Szent Miklós életéről. Szintén a városnapokra készült el Cári Tibor zeneszerző Szent Miklós legendájáról készített kórusműve, amelynek ősbemutatóját tegnap tartották – stílusosan – a Szent Miklós templomban, a Szent Miklós kamarakórus előadásában. A városnapok öt napja alatt több mint hetven rendezvény várja az érdeklődőket. Igen gazdag a kulturális és sportprogramok kínálata, és nem maradnak el az esti bulik sem. Tegnap este a magyarországi Hooligans koncertezett, ma este a Magna Cum Laude együttes lép fel. A szervezők nagy figyelmet fordítottak a kicsikre, akik a hét végén gyermek-táncházba mehettek, bohóckiallításon vehettek részt, Mikulás-mesét hallgathattak. A szervezők egyetlen bosszúsága az, hogy idén nem esett a hó a városnapokon. „Am így is sikerült ünnepi hangulatot varázsolni néhány napra Gyergyószentmiklóstra” – mondta Csibi Márti. ◀

HIRDETÉS

MAGYAR KIRÁLYNÉK ÉS NAGYASSZONYOK



26 RÉSZES SOROZAT, ÁRA KÖTETENKÉNT: 28 RON

A SOROZAT ELŐFIZETÉSSEL 574 RON-ÉRT, RÉSZLETRE PEDIG 602 RON-ÉRT MEGRENDELHETŐ A HUNGALIBRI@CLICKNET.RO CÍMEN.

HOGYAN JUT EL ÖNHÖZ A SOROZAT?

HAVONTA megvásárolhatja a már megjelent köteteket partnerboltjainkban. ELŐFIZETÉSSEL

- Az 1–26 kötetet egy összegben, 714 Ron helyett **574 Ron**-ért.
- Az első csomag átvételekor fizetendő, a postaköltség a Kiadót terheli. **Ajándék 5 kötet.**
- A 2–26 kötetet egy összegben, 714 Ron helyett **560 Ron**-ért.

Az első csomag átvételekor fizetendő, a postaköltség a Kiadót terheli.

RÉSZLETFIZETÉSSEL

- 1–26 kötetet nyolc részletben, 714 Ron helyett, **602 Ron**-ért, a postaköltség a Kiadót terheli. **Ajándék 4 kötet.**
- A 2–26 kötetet nyolc részletben 714 Ron helyett **588 Ron**-ért, a postaköltség a Kiadót terheli.

PARTNERBOLTJAINK, AHOLO MEGTEKINTHETŐ ÉS MEGVÁSÁROLHATÓ A SOROZAT

SEPSISZENTGYÖRGY
DIÁK KÖNYVESBOLTSZÉKELYUDVARHELY
ARNIKA KÖNYVESBOLT, CORVINA KÖNYVESBOLTMAROSVÁSÁRHELY
ARANKA GYÖRGY KÖNYVESBOLTKOLOZSVÁR
KÖNYVESBOLT, P-TA AVRAM IANCU 13.SZÉKELYKERESZTÚR
CSIPIKÉ KÖNYVESBOLTZETELAKA
IRKA-FIRKA KÖNYVESBOLTKÉZDIVÁSÁRHELY
GYOPÁR KÖNYVESBOLTCSÍKSZEREDA
CORVINA KÖNYVESBOLT

MEGREDELHETŐ:

HUNGALIBRI SRL, M-Ciuc
str. Patinoarului 16/A/1.
Tel./fax: 0266371139, 0723668843
E-mail: hungalibri@clicknet.ro

Már a legjobb négy között Baricz Gergő

ÚMSZ

► A legjobb négy közé jutott Baricz Gergő a magyarországi RTL Klub zenei tehetségkutató műsorában. Az *X-faktor* szombat esti fordulójában az öt, játékban maradt versenyző, Kovács Vera, Muri Enikő, Baricz Gergő, Tarány Tamás és Kocsis Tibor két-két dalt énekelt, egy amerikai és egy magyar slágert. Az adásban fellépett az első széria második helyezettje, Takács Nikolas, aki közös számát adta elő a portugál Aureával. Az eredményhirdetésnél már csak öten álltak a színpadon, és csupán három versenyző jutott tovább párbaj nélkül. A nézők szavazatai alapján a legkevesebb voksot a két legfiatalabb, Kovács Vera és Baricz Gergő kapta. A pár-

bajdalok éneklésekor mindkét félén látszott a feszültség: a mentorok nem tudtak döntésre jutni, a nézők szavazatai alapján pedig Kovács Verának fejeződött be az *X-Faktor*. ◀



Baricz Gergő

December 5., hétfő

Az év 48. hete és 339. napja, hátravan 26 nap

Ma Vilma, Ábel, Csanád és Csaba napja van.

A Vilma női név a német eredetű Vilhelma rövidülése.

Az Ábel bibliai férfinév, Ádám és Éva második fiának a neve. Egyesek szerint sumér eredetű.

A Csaba régi magyar személynév. Jelentése: pásztor, kóborló.

A Csanád férfinév a régi magyar Csana személynévből származik, -d kicsinyítő képzővel.

Holnap **Miklós és Gyopár** napja van.

Évforduló

- 1906 – Megnyílik Budapesten a Szépművészeti Múzeum.
- 1957 – Leningrádban vízre bocsátják a világ első nukleáris meghajtású felszíni hajóját, a Lenin atomjég-törőt.

Vicc

– Mi a hasonlóság a törvény és a pókháló között?

– Mindkettőre igaz, hogy a kisebb állatokat megfogja, a nagyobbak azonban átgázolnak rajta.

Recept

Tepsis zöldségtál

Hozzávalók: 2-3 fej cékla, 4-5 szelet sütőtök, 1 zeller, 2 sárgarépa, egy marék kelbimbó, néhány virág brokkoli, 1 cukkini vagy padlizsán, 5-6 gomba, egy fej hagyma, fűszerek: só, bors, oregánó, olívaolaj, reszelt sajt.

Elkészítés: A zöldségeket megtisztítjuk, hasábokra, illetve szeletekre vágjuk, egy tepsiben összekeverjük a fűszerekkel. Sütőben kb. egy óra alatt (majdnem végig fólia alatt, amit a végén levesszünk, hogy kicsit megpiruljanak a zöldségek) roppanósra sütjük.

A hatos lottó nyerőszámai:
47, 11, 26, 41, 28, 16.

Gondolatjel

Visky István rovata

Nincs rosszabb ezen a világon, mint az erőszakos ostobaság. Az ostobaság már önmagában is nagy baj és nehéz teher, de ha még durvasággal, erőszakossággal is párosul, az sok pusztítást okoz. Akkor válik erőszakossá az ostoba, amikor önmaga ostobaságát veszélyeztetve érzi. Ilyenkor az ostoba ember

számára saját butasága a legjobbnak és legfontosabbnak tűnik, amire – úgy érzi – vigyázniia kell. Ha ezt veszélyeztetve érzi, vagy úgy látja, hogy a másik nem osztja ostobaságában, akkor az ostoba ember veszélyessé, erőszakossá válik. Az ilyen emberen aligha segít valami, így csak egyet tehetsz: térj ki előle.

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)

Használja fel a kicsikart nyugalmat arra, hogy minden elmaradt dolgot pótolja és rendezze.

BIKA (IV. 21.–V. 20.)

Váratlan vendége érkezik, aminek eleinte nem fog örülni, mert felborul tervezett napirendje.

IKREK (V. 21.–VI. 21.)

Nem tud álmódolni, azt hiszi, az ilyesmi merő időpocsékolás, meg az élet megromtója.

RÁK (VI. 22.–VII. 22.)

Remek üzleteket köthet, és még egy kis kalandba is bonyolódhat, ha ön is úgy akarja.

OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)

A mai nap sok érdekes és izgalmas eseményt tartogat, pedig még nincs is itt a Mikulás.

SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)

Az utóbbi időben igazságtalanul

bánt azokkal, akikre pedig rá van szorulva.

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)

Bonyolult nap ez a mai! Nem lehet egyszerre mindenkinek és mindennek megfelelni.

SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)

Egyetlen személlyel jót tenni ezerszer többet ér, mint száz szó.

NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)

Ha nem tud nemet mondani, akkor azokat sérti meg, akik a legtöbbet teszik önért.

BAK (XII. 22.–I. 20.)

Ez egy átlagos nap, de mégsem múlhat el valami fény nélkül.

VÍZöntő (I. 21.–II. 19.)

Az önből áradó energia másokra is átragad, lelkesítőjévé válhat egy kis közösségnek.

HALAK (II. 20.–III. 20.)

Veszélyes lehet a mai nap. Óvakodjon az elektromos berendezésektől és az éles szerszámoktól!

Gyászjelentés

Magyarország nagykövetsége megrendüléssel tudatja, hogy Pálosi Ferenc, a Magyar Köztársaság konstancai tiszteletbeli konzulja elhunyt. Osztozunk a család mély gyászában. Pálosi Ferenc kiemelkedő, mindenki által becsült és szeretett alakja volt nemzetünknek, emlékét megőrizzük.



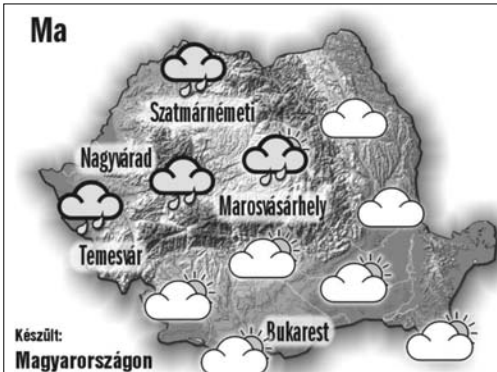
Apróhirdetés

Budapesti galéria magas áron vásárolja XIX-XX. századi neves magyar és európai festőművészek alkotásait, különleges műtárgyakat, numizmatikai gyűjteményeket. 1077 Budapest, Wesselényi utca 9., www.karaigaleria.hu, karaigaleria@karaigaleria.hu, +36209245370, nagyváradai telefonszám: 0740-181729.



Az Állatorvosok és Ápolók Szakszervezete (ÁÁSZ) támogatni szeretné a magyar nemzetiségű kollégákat is. Odafigyelünk a szakmai érdekekre, különösképpen a tagok esetében.

Az ÁÁSZ független minden más szakszervezettől, akciót teljesen független módon szervezi. Az érdekeltek további tájékoztatást kaphatnak a www.snavif.com honlapon.



Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Északnyugat felől egy hidegfront éri el térségünket, eleinte főként északnyugaton, majd a déli óráktól egyre többfelé várható eső, záporosó. A délnyugati, majd északnyugatra forduló szelet erős lökések kísérik.

A következő napok időjárása



Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	borongós, esős idő	13°C
Brassó	napsütés felhőkkel	10°C
Bukarest	napsütés felhőkkel	13°C
Csikszereda	borongós idő várható	10°C
Kolozsvár	borongós, esős idő	10°C
Marosvásárhely	borongós, esős idő	9°C
Nagyvárád	borongós, esős idő	11°C
Szatmárnémeti	borongós, esős idő	10°C
Temesvár	borongós, esős idő	13°C

Rossz tulajdonság



Horváth István

***	ESŐSZE-MEKET HULLAT	AZ ITTENI DOLGOT	LAO...; KINAI FILOZÓFUS	DOHNA-NYI...; ZONGORÁ-MŰVESZ	***	MÉG NEM NYÍLT KI A VIRÁG	ÜTFELI!	SZEDI A LABÁIT	HANGOS JELENET
TROPUSI LÉGY-FAJTA					KÖZLEKEDÉSI ESZK. GYILKOS-SÁG				
TESTI RÉSSZEL KAPCSOLATOS							BENTRŐL KIÜT! SZUROK		
STEVEN SPIELBERG ŰRLÉNYE			HITVANY, ALANTAS NŐ						
PÉNTEK KEZDETE!		HAJLIT, FERDIT	UTAL						KISKABÁT
KETTŐ FELE		ASZTALOS-SZERSZÁM		HUSÁNG				LÚDTOLL! LÉPEGETŐ	
KÉZ RÉSZE				RAZMUS BECENEVE					
FOSZTÓ-KÉPZŐ					EMÉSZ-TŐSZERV				EMÉSZ-TŐSZERV
LEHAGY					TERÉZ BECENEVE				PATER
FESTETT NEPI LÁDA									

Új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
Bukarest, 3. kerület, Lipszani u. 29-31 sz., I. emelet. Telefon/fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

Postacím:
Redacția „Új Magyar Szó” OP 15, CP 40, sector 5, București

Mb. felelős szerkesztő:
Salamon Márton László

Vezető szerkesztő:
Cseke Péter Tamás

Vezető publicista:
Agoston Hugó

Főmunkatársak:
Ady András, Bíró Béla, Krebsz János, Gyulay Zoltán, Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc, Székely Ervin

Szerkesztők:
Moldován Árpád Zsolt (Aktuális)
Bogdán Tibor (Hátér)
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)
Turós-Jakab László (Sport)
Farkas István (Kultúra, Média)
Orosz Anna (Életmód)
Szonda Szabolcs (Színkép)

Olvasószerkesztő:
Osváth Annamária, Toth Réka

Tudósítók:
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-715876 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Balog-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0721-251429 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Fotóriporter, képszerkesztő:
Tofán Levente

Grafikus:
Horváth István

Tördelőszerkesztők:
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Terjesztési menedzser:
Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak:
Baricz István – 0788-488739
Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó),
Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

Logtanácsos:
Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

Előfizetési díjak:
1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatalos levelet lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

Lapunk megjelenését támogatja a



MÉDIAPARTNEREK



KEDD
2011. december 6.

A nap filmjei

12.45, RTL Klub
A Mikulás karácsonya

A Rejtekkadó erdőben varázslatos, halhatatlan lények, manók, törpék és tündérek élnek. Mindannyiuk ura és őre Ak, és a szabályok értelmében csak ő tehet utazásokat az emberek világában. Egy napon egy fiúcssecsemőt talál az erdőben és magához veszi. A csodálatos és jószágos nimfa, Necile lesz a kis emberi csöppség édesanyja. A gyermek nagy szeretetben és boldogságban nő fel.



PRO TV, 14.00
Havas csodák

Karácsony este hatalmas hóvihár zúdul az országra, melynek következtében néhány ember élete gyökeresen megváltozik. Kentuckyban a szerelmében csalódott koszorúslány, Paula döbbenettel nézi, miként megy tönkre a legjobb barátja esküvője. Új-Mexikóban az özeveg Bevet kapja el a vihar, aki elmenekült a világ szeme elől, hogy feldolgozza férje halálát.



TVR2, 23.35
A szavak titkos élete

Elszigetelt pont az óceán közepén. Olajfúrótorny, ahol csak férfiak dolgoznak, és ahol baleset történik. Egy rejtélyes, magányos nő, aki múltját próbálja felejtetni, visznek a toronyba, hogy gondját viselje egy időlegesen megvakult férfinak. Különös meghittség ébred közöttük, egy titkokkal, igazságokkal, hazugságokkal, humorral és fájdalommal teli kapcsolatot.



KOSSUTH RÁDIÓ

9.00 Hírek **9.40** 8 és fél **10.00** Napközben **11.00** Hírek **12.05** Élhető világ **12.30** Vendég a háznál **13.00** Déli krónika **13.40** Magánhangzó **14.05** Rádiószínház **14.30** Tanúim lesztek! **15.05** Arcvonalok **16.05** Közelről **16.45** Zöldövezet **18.30** Krónika **19.00** Közéleti ütköző **19.15** Magánhangzó **19.30** Határok nélkül **20.25** Tetten ért szavak **20.50** Jó éjszakát! **21.04** Rádiószínház **21.30** A nap történetei **23.25** Esti beszélgetés

BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában
15.00 Híradó, kommentár **15.20** Magyar zenei lexikon **15.30** Aranyemberek - magyarok Bukarestben

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnagyedőra, Sport, Rádióújság **12.00** Híradás **12.30** Gazdaélet **13.05** Zenei üzenetek **14.00** **16.00** Híradás, Sport, Rádióújság **17.00** Híradás **17.15** Művelődési hírek, Csenedestárs **17.55** A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás **8.00** Hírek, sport **8.10** Hangoló **9.50** Hírek, reklám **15.00** Slágeróra **16.00** Hírek, rendezvényajánló **16.15** Észbontó **17.00** Nap-óra **17.30** Népzene **17.55** Hírek, műsorismertető

DUNA TV

8.30 Híradó
8.35 MacGyver (am.-kan. sor.) (ism.)
9.30 Híradó
9.35 Térkép (ism.)
10.05 A férfi a legjobb orvos (ism.)
11.00 Család-barát
12.00 Roma Magazin
12.30 Domovina
13.02 Híradó - Déli
13.20 Kívánságkosár
15.10 Napok, évek, századok
15.45 Határtalanul magyar (ism.)
16.15 Sportaréna (ism.)
17.10 Zebra
17.40 A Sarkkörön is túl, Joulupukki birodalmában...
18.15 Kisváros (magyar sor.)
19.00 Híradó
19.30 Közbeszéd
20.00 Térkép
20.30 MacGyver (am.-kan. sor.)
21.30 Mad Men - Reklámőrültek (amerikai sorozat)
22.15 Hírek
22.30 Rád talállok Marrakesben (német tévéf., 2011)
0.10 Dunasport
0.20 A legbátrabb város (magyar dok. játékf.)
2.05 Térkép (ism.)
2.30 Utókor (ism.)

TVR 1

7.00 Reggeli híradó
8.00 Románia, nap mint nap! (live)
10.10 Lee Sun: Vihar a palotában (koreai sor.)
11.25 Prim Plan (talk show)
12.20 TVR55
12.40 A palota legendái: király (dél-koreai drámasor.)
14.00 Hírek
14.45 Baba mágia
15.15 Teleshopping
15.30 Európai roma
16.00 Magyar nyelvű műsor az egyeszen
17.00 Hírek
17.30 Erdőn, hegyen, leláncolt szívek (orosz sor.)
18.25 A palota legendái: király (dél-koreai drámasor.)
19.45 Sport
20.00 Hírek, időjárásjelentés
20.45 Grey anatómiája (amerikai sorozat)
21.30 UEFA Champions League stúdió
21.40 Chelsea-Valencia mérkőzés
23.50 Gól gól után
0.45 Erdőn, hegyen, leláncolt szívek (orosz sor.)
1.40 TVR55 (ism.)
1.55 Túl a hírnéven

VIASAT 3

9.40 Nyomtalanul (sorozat) **10.35** Colombo (am. krimi) **12.35** Segítség, szülő vagyok! **13.30** Lehetetlen küldetés **14.30** Monk (sorozat) **15.30** CSI: A helyszínelők (krimisor.) **16.30** Nyomtalanul (sorozat) **17.25** Miami Vice (am. akció sorozat) **19.25** CSI: A helyszínelők (krimisor.) **20.20** Jóbarátok (sorozat) **21.15** Két pasi (ismétlés) **22.15** Doktor House (sorozat) **23.10** Négy Esküvő 2.

m1

6.55 Ma Reggel
10.00 Afrika gyöngyszeme (port. kaland sor.)
10.50 Kapjuk el a Mikulást! (kan. anim. f.)
11.40 A kanadai sarkvidék (dokumentumf.)
12.05 Kékfény (ism.)
13.01 Híradó délben
13.25 Kárpát Expressz
13.55 Srpski Ekran
14.30 Unser Bildschirm
15.00 Álmodj mai álmodói - tudós fiatalok
15.30 Csavargások Afrikában dr. Livingstone ürügyén
16.00 Angyali érintés (am. sor.)
16.50 Különleges mentőalakulat (auszt. sor.)
17.35 MM
18.40 Család csak egy van (auszt. vígj. sor.)
19.30 Maradj talpon!
20.30 Híradó este
21.00 Sport hírek
21.15 A Kennedy család (kan. minisor.)
22.00 DTK (talk show)
23.00 Az Este
23.25 Tudorok (ir-kan.-am. drámasor.)
0.30 Barangolások öt kontinensen
1.00 Esély

TVR 2

6.00 Hírek, időjárásjelentés
7.00 Teleshopping
8.00 Fraiser és a farkasok (am.-kan. sor.)
8.55 Egészségpasztilla
9.10 Az óriási tők (francia-olasz-holland vígjáték)
10.50 Vallomások (ism.)
11.55 Bazár
12.25 Biznisz óra
13.15 Késhegyen
14.00 Parlamenti pártok fóruma
14.35 Együtt Európában
15.30 Magyar teleshopping
16.00 Fraiser és a farkasok (am.-kan. sor.)
17.00 Vallomások
18.00 Hírek, időjárásjelentés
18.30 Életre szóló barátság (amerikai filmdráma, 2008)
20.15 Adio
20.25 Biznisz óra
21.10 Késhegyen
22.20 Hírek
23.00 Túlélők a nagyvárosi dzsungelben
23.35 A szavak titkos élete (spanyol filmdráma, 2005)
Sz: Sarah Polley, Tim Robbins, Javier Cámara
1.30 Autó-mánia (ism.)

SPORT.RO

9.00 Sport.ro Hírek
10.00 Pontos sportidő
12.00 Sport.ro Hírek
13.00 Sport.ro Hírek
13.10 Pontos sportidő
14.00 Proporsport óra
15.00 Sport.ro Hírek
16.00 Sport.ro Hírek
16.30 Pontos sportidő
18.00 Sport.ro Hírek
19.00 U Mobilcel Cluj-Antwerp Giants férfi kézilabda mérkőzés (live)
21.00 Sport.ro Hírek
22.00 1000 halálos történet **23.00** Sport.ro Hírek

m2

5.45 Kis esti zene
6.25 Hajnali gondolatok
6.28 Kárpát Expressz
6.55 Ma Reggel Közéleti műsor
Benne: Híradó, sporthírek
10.00 Közvetítés a parlament üléséről
17.00 Magyar évszázadok - IV. Béla törvényei
17.20 Delta
17.45 HungarIQ
18.10 A magyar kutya
18.35 Família Kft. (magyar vígj. sor.)
19.05 Angyali érintés (am. sor.)
19.50 Esti mese: A bűvös körhinta, Malackó
20.10 Különleges mentőalakulat (auszt. sor.)
21.00 Híradó este
21.29 Sport hírek
21.35 McLeod lányai (auszt. kaland sor.)
22.25 Maradj talpon!
23.15 24 (am. sor.)
0.00 Caterina és a lányok (olasz sor.)
0.50 Az Este
1.25 Tudorok (ir-kan.-am. drámasorozat)
2.20 Bűvölet (olasz sor.)
3.10 McLeod lányai (auszt. kaland sor.)

PRO TV

6.00 Happy Hour (ism.)
7.00 Pro Tv hírek
10.00 Majomszeretet (am. kalandf., 1997)
12.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sor.)
13.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
14.00 Havas csodák (amerikai romantikus dráma, 2005)
16.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sorozat)
17.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
17.45 Happy Hour szórakoztató műsor
19.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
20.15 Románia hangja - szórakoztató műsor
22.30 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
23.00 Románia hangja (amerikai thrillersor.)
0.30 Majomszeretet (am. kalandf., 1997) (ism.)
2.30 Pro Tv hírek, sport (ism.)
4.00 Mi történik doktor úr?
4.30 A mentalista (thrillersor.) (ism.)

ACASĂ

8.15 A csábítás földjén (sorozat) **9.45** Együtt mindörökké (sorozat) **12.45** A kötelék (sorozat) **14.15** Clase 406 (sorozat) **15.30** Amor real (sorozat) **16.30** Igaz történetek **17.30** Lola (sorozat) **18.30** A lángoló ég alatt (sorozat) **19.30** A csábítás földjén (sorozat) **20.30** A szerelem győzelme (sorozat) **22.00** Éjszakai történetek **22.30** Perro amor (sorozat) **23.30** Szerelme-könyvek (román sorozat)

RTL KLUB

6.45 Top Shop
7.10 Trendmánia (ism.)
Életmód- és szépségmagazin
7.45 Fókusz Reggel - Közszolgálati magazin (ism.)
8.35 Reflektor Reggel Sztármagazin
8.45 Reggeli - Csak csajok
9.25 A szerelem rabjai (arg. sor.)
10.25 Második esély (am.-mex.-kol. sor.)
11.20 Top Shop
13.15 ASZTRO Show
14.15 A szív útjai (török sorozat)
15.20 Expedíció (amerikai filmdráma, 1998)
17.15 Az éden titkai (görög sor.)
18.20 Sarokba szorítva (am. sor.)
19.30 RTL Klub Híradó
20.15 Fókusz
21.20 Barátok közt (magyar sor.)
22.00 ValóVilág (élő) - összefoglaló
23.10 Házon kívül - a legendák velünk élnek
0.15 Reflektor - Sztármagazin
0.35 Félteve őrzött titkok (amerikai-kanadai filmdráma, 2004)

ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport
8.00 Reggeli matiné - Răzvan és Dani műsora (live)
10.00 Sajtószemle Mircea Badeavval
10.50 Menyasszony a fiannak
11.30 Mutassalak be a szüleimnek - szórakoztató műsor
13.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés
14.00 Menyasszony a fiannak - reality show
16.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés
17.00 Közvetlen hozzáférés - Simona Gheorghiu műsora
19.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés
20.15 Csillagháló - szórakoztató műsor
22.00 Lale (török sorozat)
23.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés
23.45 Egy bűnös show - Dan Capatos műsora (live)
1.00 They Might Be Giants (amerikai romantikus vígjáték, 1971)
3.00 Lale török sorozat (ism.)
3.45 Közvetlen hozzáférés - talk show (ism.)

FILM+

8.05 Televíziós vásárlás
11.10 Játék és szenvedély (amerikai- ausztrál dráma)
13.40 Dirty Dancing - Pizkos tánc (amerikai dráma)
15.40 Mint hal a vízben (amerikai romantikus vígjáték)
17.35 Az angyalok is esznek babot (olasz-francia-spanyol vígjáték)
20.00 Bombajók bokszoló (olasz akció-vígjáték)
22.00 Largo Winch - Az örökös (francia kalandf.)
0.05 Ha ölni kell (amerikai filmdráma)

TV2 TV 2

7.00 TotalCar (ism.)
7.25 Tények Reggel
8.00 Mokka
10.50 Stahl konyhája
11.00 Babapercek
11.10 Teleshop
12.45 A Mikulás karácsonya (am. rajzf., 2000)
14.15 Eva Luna (am.-mex. sor.)
15.15 EZO.TV Jósok, látók, médiumok!
16.20 Rex felügyelő (osztrák-német-olasz sor.)
17.25 La Pola (kol. drámasorozat)
18.20 Update Konyha
18.25 Eva Luna (am.-mex. sor.)
19.30 Tények
20.20 ÖsszeEsküvők (valóságshow)
A Védetség - A Szembesítés
21.00 Jóban Rosszban (magyar sorozat)
21.30 Bajnokok Ligája (élő)
Közben: Kenósorsolás Bajnokok Ligája Labdarúgó mérkőzés
0.25 Aktív
A TV2 magazinja
0.55 Esküdj! Éjszakai-show
1.30 Tények Este
2.05 EZO.TV
2.40 Tiszta lap (magyar játékf., 2001)

PRIMA TV

7.00 Titkos szerelmek (ism.)
8.00 Családban (román sorozat)
9.00 Teleshopping
9.30 Szívek találkozása (indiai sorozat)
10.30 Médium - A túlvilág kalandorai (angol thrillersor.) (ism.)
11.30 Fintescu hidja
12.30 Teleshopping
13.00 Kandikamera
13.30 Teleshopping
14.00 Szívek találkozása (indiai sorozat)
15.00 Családban (román sorozat)
16.00 A cseresznye a tortán
17.00 Lököttek (román vígjáték sorozat)
18.00 Hírek, Időjárásjelentés
19.00 Sport
19.30 Titkos szerelmek (telenovella)
20.30 A sárkány tánca (singapuri filmdráma, 2008)
22.15 Lököttek (vígjáték sor.)
23.15 Focus Monden
23.45 Médium - A túlvilág kalandorai (angol thrillersor.)
1.00 Fintescu hidja (ism.)
2.00 Hírek (ism.)

KANAL D

7.30 Családi történet (török sorozat) **10.00** Kedves barátom **12.30** Kanal-D Hírek **13.15** Légy az enyém - reality show **15.00** Teleshopping **15.15** A szív őrjöng (török sorozat) **16.45** Célpontban **18.45** A nap híre **19.00** Kanal-D Hírek **20.00** A szívnek parancsoni nem lehet (török sorozat) **22.00** Clejaniak **23.30** Kanal-D Hírek **0.30** A cserecsapat (amerikai vígjáték, 2000)

HÍR TV

7.00 Paletta
7.30 Lapzártá (ism.)
8.00 Híradó
9.05 Rájátszás
10.00 Garázs - Ahonnan az autózás indul!
10.30 Soroló
11.00 Híradó
Friss napi információk
11.30 Hírvilág
12.05 Sportré (ism.)
12.30 Portográd (ism.)
13.00 Déli híradó
13.35 Hungarorama, Közvetlen ajánlat
14.05 Lapzártá
Vitaműsor újságírókkal
14.30 Paletta (ism.)
15.05 Keresztmetszet (ism.)
15.30 Ikon (ism.)
16.00 Híradó
16.30 Globál (ism.)
17.05 Stopper (ism.)
17.30 Paletta
18.00 Híradó - Friss információk
18.30 Zöld övezet
19.20 Panaszkönyv
20.00 Híradó
Friss napi információk
21.05 Rájátszás
22.00 Híradó 21
22.35 Lapzártá
Vitaműsor újságírókkal
23.00 Híradó
23.30 Riasztás - A rendkívüli események műsora
0.05 Rájátszás (ism.)

DISCOVERY

6.30 Ötödik sebesség (ism.)
7.00 Hogyan készült?
8.00 Autókereskedők - Lotus
9.00 Hogyan csinálják?
10.00 Hogyan készült?
11.00 A túlélés törvényei
12.00 Amcsi motorok - Sorozatgyártás
13.00 Autókereskedők - Peugeot 205
15.00 Állítólag... - Tűzgolyó
16.00 Hogyan készült?
17.00 Mérnöki műtárgyak - A szingapúri tetőpark
18.00 Autókereskedők - VW T2 Panel Van
19.00 A túlélés törvényei
- Sierra Nevada
20.00 Állítólag... - Kalózok 2
21.00 Hogyan készült? Mágnes, Főtt sonka, Ezüstözött teáskanna
22.00 Állítólag...
23.00 Kíváncsiság - Miért élvezzük a szexet?
0.00 Katona dolog
1.00 Autókereskedők - Corvette C4
2.00 A túlélés törvényei
- Sierra Nevada
3.00 Állítólag...
- Repülőgép szalagon

ETV

9.30 Moldoványi judit: Ki viszi levelem **10.00** Lakatos Iván: Úvegvilágom
16.00 Híradó **16.15** Piac-tér ism. **16.35** Kárpát Expressz **17.00** A Divaldok **17.30** Híradó **17.40** Izeltető **18.50** Egészséges percek **18.00** Születi vigadalom ism. **18.30** Híradó **19.00** Metszet ism. **19.30** Híradó **20.00** Erdélyi Kávéház **20.30** A sör krónikája **21.00** Metszet **21.30** Híradó **22.00** Zene **22.30** Híradó

Remél a Vaslui és a Steaua

Labdarúgás

ÚMSZ

▶ Harmadik hazai csoportmérkőzésén is vereséget szenvedett a Rapid labdarúgócsapata az Európa Liga csoportkörének ötödik fordulójában: 1-3 (szerdán este) a Hapoel Tel-Avivval. A gólok az első félidőben estek, Igiebor, Tamuz (11 m) és Toama, illetve Deac (11 m) szerezte őket. A második játékrészben a Rapid gólszerzője büntetést hibázott, de végül nem rajta múlt a többször is lekontrázott giulești-i gárda veresége.

Azáltal, hogy 3-0-ra verte Varsóban a Legiát, a PSV Eindhoven (13 pont) biztosította elsőségét a **C csoport**-ban, de továbbjutott a Legia (9p) is. A zárófordulóban a Hapoel (4p) a Legiát, a PSV pedig a Rapidot (3p) fogadja.

Csütörtökön a Steaua lépett pályára Gelsenkirchenben, ahol 2-1-re kikapott a Schalke 04-től a **J csoport** keretében. A németek góljait Papadopoulos és Raül szerezte, a vendégeket pedig Rusescu. A vereség ellenére a Steaua megőrizte továbbjutási esélyeit, hiszen időközben, Cipruson, az AEK Larnaca 2-1-re verte a Maccabi Hai-



Paul Papp (világos mezben) és Miroslav Klose párharca a Vaslui-Lazio EL-mérkőzésen

Fotó: Mediafax

fát. A Schalke 04 már biztos csoportelső, a másik továbbjutót a december 14-i zárófordulóban (6 pont)–Schalke 04- (11p) és Steaua (5p)–AEK Larnaca (5p) mérkőzések eredményei döntik el.

A **D csoport**-ban, Piatra Neamțon, a FC Vaslui óriásit csatázott a Lazioval, a 0-0 pedig elhalasztotta a döntést. Lisszabonban a Sporting 2-0-ra nyert az FC Zürich ellen,

és megnyerte a csoportot. A másik továbbjutó itt is a december 14-i zárófordulóban dől el, amikor a Lazio (6 pont) a Sportingot (12p), a Zürich (2p) pedig a Vasluit (6p) fogadja.

A PAOK Szaloniki az első félidő 38. percétől emberhátrányban futbalozva győzött 2-1-re az angol Tottenham Hotspur vendégeként az A csoportban. Bölöni László

görög együttese ezzel továbbjutott, míg az angolok nagyon távol kerültek a tavaszi folytatástól. A **H csoport**-ban a szlovén NK Maribor 3-0-ra vezetett a 74. percben az FC Bruges ellen, de végül a belgák nyertek 4-3-ra.

További eredmények: Rubin Kazany (orosz)–Shamrock Rovers (ír) 4-1 (A csoport), Standard Liege (belga)–Hannover 96 (német) (B),

Vorskla Poltava (ukrán)–FC København (dán) 1-1 (B), Stoke City (angol)–Kijevi Dinamo (ukrán) 1-1 (E), Maccabi Tel-Aviv (izraeli)–Besiktas (török) 2-3 (E), Athletic Bilbao (portugál)–Pozsonyi Slovan (szlovák) 2-1 (F), Salzburg (osztrák)–Paris Saint-Germain (francia) 2-0 (F), Malmö (svéd)–AZ Alkmaar (holland) 0-0 (G), Metaliszt Harkiv (ukrán)–Bécsi Austria (osztrák) 4-1 (G), Braga (portugál)–Birmingham City (angol) 1-0 (H), Rennes (francia)–Udinese (olasz) 0-0 (I), Celtic Glasgow (skót)–Atlético Madrid (spanyol) 0-1 (I), Odense (dán)–Krakkói Wisla (lengyel) 1-2 (K), Twente Enschede (holland)–Fulham (angol) 1-0 (K), Moszkvai Lokomotiv–Sturm Graz (osztrák) 3-1 (L), Athéni AEK (görög)–Anderlecht (belga) 1-2 (L).

Biztos továbbjutó eddig a PAOK Szaloniki, a Standard Liege, a Hannover '96, a PSV Eindhoven, a Varsói Legia, a Sporting Lisszabon, a Stoke City, az Athletic Bilbao, a Metaliszt Harkiv, a Sporting Braga, az Atletico Madrid, a Schalke 04, a Twente Enschede, az Anderlecht Brüsszel és a Moszkvai Lokomotiv. ◀

Röviden

Primera División

A spanyol labdarúgó-bajnokságban: Santander–Villarreal 1-0, Gijón–Real Madrid 0-3, FC Barcelona–Levante 5-0, Valencia–Espanyol 2-1, Atlético Madrid–Rayo Vallecano 3-1, Real Sociedad–Málaga 3-2.

Premier League

Az angol pontvadászatban: Newcastle United–Chelsea 0-3, Blackburn Rovers–Swansea City 4-2, Manchester City–Norwich City 5-1, Queens Park Rangers–West Bromwich 1-1, Tottenham–Bolton 3-0, Wigan–Arsenal 0-4, Aston Villa–Manchester United 0-1, Everton–Stoke City 0-1.

Davis Kupa-döntő: szépitettek az argentinok

A vendég argentinok nyerték a szombati páros mérkőzést, így 2-1-re szépitettek a spanyolokkal szemben a tenisz Davis Kupa Sevilleben zajló döntőjében. A David Nalbandian, Eduardo Schwank duó könnyedén, három játszmában győzött a Feliciano Lopez, Fernando Verdasco kettős ellen.

Liga-1: szépségdíjas öngólok

Labdarúgás

Turós-Jakab László

▶ A 16. forduló pénteki nyitómérkőzésén, Kolozsváron, 53 percet kellett várni az első gólról: Hora szabadrúgását Dică fejelte védhetetlenül a saját kapujába, s a házigazda CFR 1907 ezzel törte meg a jeget. A 72. percben Lionn, majd a 91.-ben Kapetanosz is betalált, a sereghajtó CS Mioveni végül 0-3-mal pipálta ki 12. vereségét az idejében.

Szombaton öt csapat maradt gólképtelen Nagyszebenben az újonc Voința és a Kolozsvári U, Ploiești-en pedig a Petrol és Pandurii kellett megelégedjen a 0-0-lal.

Brassóban Kovács István nagykárolyi játékvezető két vendégjátékost is kiállított, Miranda a 13., N'Doye pedig a 76. percben mehetett zuhanyozni. Ilyen körülmények közt nem csoda, hogy az Astra 2-0-ra kikapott, miután Moutinho (13. perc) gólja után a ploiești-i Bruno Miguel (36. perc) is legyőzte saját kapusát.

Tegnap hat perc választotta el a marosvásárhelyi csapatot az idegenbeli sikerétől. Bumba már a 11. percben vezetést szerzett az AFC-nek és Ceboaru a 84. percben mentett pontot a piatra neamt-i gárdának, 1-1. A Concordia Chiajna ik-szelt a Medgyesi Gaz Metannal, 0-0.

Kevéssel lapzártá előtt fejeződött be a –Galaci – Studentesc mérkőzést rendeztek, a forduló ma a Dinamo–Steaua-derbivel zárul, amelyet fél 9-től közvetít élőben a *Digi Sport*. ◀

Halálcsoport a foci Eb-n

Labdarúgás

Hírösszefoglaló

▶ A címvédő és világbajnok spanyol válogatott Olaszország, Horvátország és Írország együttesével került azonos négyesbe a 2012-es lengyel–ukrán közös rendezésű labdarúgó-Európa-bajnokság pénteken, Kijevben tartott csoportorsolósán. A legnehezebb kvartettnek tűnő B csoportban a vb-ezüstérmes hollandok mellett az Eb-második németek, továbbá a dánok és a portu-

gálok kaptak helyet. Ebben a négyesben csak a portugálok nem nyertek még Eb-t, ők 2004-ben ezüstéremig jutottak. A németek háromszor (1972, 1980, 1996), míg a hollandok (1988) és a dánok (1992) egyszer-egeter hódították el a trófeát.

A házigazdák közül a lengyelek nem panaszkodhatnak a sorsolásra, ugyanis a csehekkel, a görögökkel és az oroszokkal kerültek azonos csoportba. A nyitómeccset a görögökkel vívják június 8-án, Varsóban. Az ukránok négyesében sor kerül egy

presztízsrangadóra, ugyanis az angolok és a franciák is a D csoportban kaptak helyet, akárcsak a svédek.

A csoportok első két helyezettje jut a negyedöntőbe. A finálét július elsején, Kijevben rendezik. Az Eb csoport-beosztása: **A csoport:** Lengyelország, Csehország, Görögország, Oroszország. **B csoport:** Hollandia, Dánia, Portugália, Németország. **C csoport:** Spanyolország, Írország, Horvátország, Olaszország. **D csoport:** Ukrajna, Franciaország, Svédország, Anglia. ◀

HIRDETÉS

ÚMSZ-előfizetési akció – 2012

Tavalyi „Egyet fizet, kettőt kap!” akciónk sikerétől felbuzdulva úgy döntöttünk, idén „emeljük a tétet”: a teljes 2012-es évre előfizető olvasóinkat nem egy, hanem két ingyenes előfizetéssel lepjük meg!

Ha tehát 2011. december 20-ig előfizet egy teljes évre, 150 lejt eljuttatjuk a lapot három különböző címre: az Ön címére, illetve további két, Ön által megjelölt személy címére is!*

Ezenkívül valamennyi, az Új Magyar Szót egy évre megrendelő olvasónk részt vesz az újrán ünnepi sorsoláson, ahol egy ÚMSZ-előfizetőre rámosolyoghat a szerencse: kétszemélyes wellness-hétvégét nyerhet a szovátai Hotel Pacsirta****-ban! Ne habozzon tovább! Fizessen elő 2012-re az Új Magyar Szóra és lepje meg két ismerősét is egész éves ingyenes ÚMSZ-előfizetésekkel!

Területi megbízottaink hához mennek, Önnek csak egy telefonhívásába kerül:
Hargita, Kovászna, Maros, Brassó: Baricz István, 0788 488 739 vagy 0748 314 609.

Kolozsvár és környéke: Tósa András, 0788 715 481.

Nagyvárad és környéke: Béres Attila, 0788 318 353.

Amennyiben postai utalvánnyal (mandat postál) szeretné elküldeni az előfizetés ellenértékét, a következőképpen töltsd ki: Destinatár: Béres Attila, la Editura Scripta S. A.

Adresa: OP 9 CP 49, 410161 Oradea, jud. Bihor.
Ne felejtse el a saját, pontos címét feltüntetni a postai utalványon, illetve az utalvány hátoldalára, a “Loc pentru corespondență” felirat alá beírni a két kedvezményezett olvasó pontos nevét és címét. Így az illetők is egy teljes évig kézhez vehetik napilapunkat!

További információkért forduljon Béres Attilához, a 0788-318 353-as telefonszámon!

Íme az első 54 előfizető névsora, akik könyvcsomagot nyertek** (a Magyar királyok és uralkodók díszdobozos kiadásait, illetve a Wass Albert sorozatot): **Adorján Pirokska**, Brassó, **Aliman Anna Mária**, Focsani, **Almássy László**, Máramarosziget, **Ambrus Dénes**, Brassó, **Bandi János**, Hétfalu, **Bardocz Lajos**, Etéd, **Bartalis Márta**, Gyergyócsomafalva, **Biró Irina**, Aranyosgyéres, **Cziple László**, Csíkszereda, **Csata Tibor**, Gyergyócsomafalva, **Elekes Béla Ernő**, Csíkszereda, **Erdős András**, Székelyudvarhely, **Fazakas Árpád**, Székelyudvarhely, **Gál Barna**, Segesvár, **Gidó Tibor**, Ábrahámfalva, **Giras Mihály**, Hétfalu, **Grancsa Mária**, Csíkszereda, **Grepály György**, Csíkszereda, **Hideg Anna**, Gyergyószentmiklós, **Ilyés Pavel**, Nagybánya, **Jane Domokos**, Brassó, **Kaba Imre**, Vajdahunyad, **Karda Levente**, Csíkszereda, **Kerekes Előd**, Zetelaka, **Kereső**

Egyet fizet, hármát kap!

Attila, Ábrahámfalva, **Keresztes Irén**, Mikóújfalva, **Keresztes László**, Kajántó, **Király Elek**, Ábrahámfalva, **Kuna Tibor**, Csíkszereda, **Lestyán Dénes**, Csíkszereda, **Ludescher János**, Nagybánya, **Magyar Tibor**, Brassó, **Mincsor Ernő**, Gyergyószentmiklós, **Mohacsek Ákos**, Maroshévíz, **Nagy Benedek**, Csíkszereda, **Németi Mária**, Torda, **Petres Ildikó**, Székelyudvarhely, **Rác Lajos**, Gyimesközéppok, **Sándor Álmos**, Székelyudvarhely, **Sántha Imre**, Csíkszereda, **Simándi Ibolya**, Torockó, **Sólyom Ernő**, Hétfalu, **Sugó Kálmán**, Régen, **Szabó Béla**, Gyergyószentmiklós, **Szász Zsuzsanna**, Csíkszereda, **Szatmári Ferenc**, Medgyes, **Szöcs Árpád**, Etéd, **Theil Roland**, Szentegyháza, **Úrmösi János**, Brassó, **Vajda György**, Szatmárnémeti, **Vass András**, Gyergyóremete, **Vitos László**, Csíkszereda, **Volcsuk József**, Máramarosziget, **Zaig Éva**, Erked.

* Figyelem! Az akció csak olyan, magánszemély előfizetőinknek szól, akik közvetlenül a kiadónak vagy területi megbízottainknak fizetik ki az egyéves díjat. A postától, illetve a terjesztő cégektől ne kérje a kedvezményt.

** Eredetileg az egyéves előfizetéseket beküldő első ötven olvasónknak ígértünk ajándék könyvcsomagot, ám minthogy nem tudtuk eldönteni, hogy az utolsó napon előfizetők közül ki volt gyorsabb, végül összesen 54 olvasónkra mosolygott rá a szerencse. A nyerteseknek december második felében postázzuk a könyvcsomagot, karácsonyi ajándékként.

MOL Liga: elhúzott a HSC Jégkorong

T. J. L.

▶ A Dunaújváros szétlövésben győzött 3-2-re Bukarestben a Steaua Rangers ellen a magyar-román jégkorongbajnokság, a MOL Liga pénteki játéknapján. Az Acélbikák Azari Zsolt góljával vezettek, Martin Persson és Mihai Georgescu egyenlített, a vendégsiker pedig Nikandrosz Galanisz találata biztosította. Bár az első harmad végén még hátrányban volt (2-3), a címvédő HSC Csíkszereda a továbbiakban már nem hibázott, és 8-3-ra verte a Ferencvárost. A győztesek góljait Bíró Ottó, Vaclav Novak (2), Molnár Szabolcs, Becze Tihámér, Mihály Ede, Nagy István és Szócs Szabolcs ütötte. Székesfehérvárott vendégsiker született, a Miskolci Jegesmedvék 7-5-re nyertek a Sapa Fehérvér AV19 farmcsapata ellen. A Csíkszereda (56 pont) vezet a Dab.Docler (49), a Miskolci JJSE (40), a Brassó (40), a Ferencváros (34), a Fehérvár (30), a Steaua-Rangers (27) és az Újpest (8) előtt. Vasárnap este Sapa Fehérvár AV19–Újpesti TE-, Brassói Corona Fenestela–Ferencvárosi TC- és HSC Csíkszereda–Dab.Docler-mérkőzéseket rendeztek, az Újpesti TE ma este fogadja a Miskolci JJSE-t. ◀

EHF Kupa: SZKC-bravúr

Kézilabda

ÚMSZ

▶ Bravúros győzelmet aratott szombaton a Székelyudvarhelyi KC férfi kézilabdaegyüttese, amely 39-28-ra verte a norvég bajnok HK Haslumot. Az első féldő 42 gólján még fele-fele arányban osztoztak a csapatok, de a második játékrész első 20 percében Vlad Caba tanítványa szinte hihetetlen 13-2-s részeredménnyel előlegezték meg a sikert. Mihalcea 8, Kuzmanoszki 7, Adomnicai 6, Tálás 5, Florea 4, Rusia 3, Irakli 2, Ferenczi, Komporály, Cămpănu és Johansson pedig 1-1 találattal járult hozzá a nagyszerű győzelemhez. A nemrégiben a dán AG Koppenhágához igazolt legjobbuk, Erlend Mamelund hiányában a norvégok három legeredményesebb játékosa Barthold (5), Hauge (4) és Tonnesen (4) volt.

Az SZKC–Haslum EHF Kupa-párharc tegnapi viszávága gyakorlatilag tét nélküli volt, 33-33-ra végződött, s 72-61-es összesítéssel az SZKC jutott a nyolcadöntőbe.

Bűcsűzött viszont az EHF Kupától a Tatabánya, amely múlt vasárnapi, hazai veresége (26-28) után szombaton idegenben is kikapott a cím-



A norvégok (fehér mezben) nem adták olcsón a bőrüket Székelyudvarhelyen

védő német Göppingentől, 25-34. A Balatonfüred–Dunkerque- (az első mérkőzésen 21-30) találkozó lapzárta után ért véget.

A Pick Szeged nagy csatában 31-34-re kikapott a D csoportot vezető vendég dán Köpenhavn csapatától, így már csak minimális esélye maradt arra, hogy továbbjusson a nyolcadöntőbe a férfi kézilabda-Bajnokok Ligájában. A Pick –

amely az előtte lévők közül a Kieltől, a Leontól és most a Köpenhavntól is kikapott hazai pályán – december 18-án pótolja a montpellier-i mérkőzését, és ha ismét vereséget szenved, akkor szinte reménytelenné válik a helyzete a továbbjutást illetően. A franciákat a Skaliczki-együttes november 19-én 38-35-re verte a Tisza partján. Az MKB Veszprém a pont nélkül se-

reghajtó Bjerringbro-Silkeborg otthonában lépett pályára lapzárta után. A román bajnok hatodik vereségét szenvedte el a C csoportban, a Konstancai HCM 25-36-ra kapott ki Hamburgban és már semmi esélye sincs a továbbjutásra.

A Challenge Kupában a Krassó-Szörény SK a hazai 42-23 után Várnában is legyőzte a bolgár Szpartakot és továbbjutott. ◀

Röviden

Spanyol DK-siker

Az utolsó egyest megelőzően a spanyolok 3-1-re vezettek az argentinokkal vívott férfitenisz David Kupa-döntőben, miután tegnap Nadal 3-1-re verte Juan Martin Del Potrót.

Megjelent a Cozma-emlékkönyv

Bukarestben román nyelven megjelent a 2009. február 8-án meggyilkolt kézilabdázóról, Marian Cozmáról szóló emlékkönyv. Donát Tamás társszerző – aki Baróti Judittal és Darcsi Istvánnal közösen írta a magyarul már két éve kiadott könyvet – az MTI-nek elmondta: a *Semmit Isten nélkül* című kötet iránt nagy az érdeklődés.

Elmarad Erdei meccse

Súlyos kézsérülése miatt Erdei Zsolt nem tud kiállni december 31-én a címvédő amerikai Tavoris Cloud ellen az (IBF) félnehézsúlyú világbajnoki címéért.

Erdély Kupa kiosztva

A kolozsvári Báthory István Elméleti Líceum fiú- és a gyergyói Salamon Ernő Gimnázium leánycsapata hódította el tegnap az erdélyi magyar középiskolák 7. alkalommal megrendezett Erdély Kupáját.

Rangadót nyert a Kolozsvár

Kosárlabda

Turós-Jakab László

▶ Az U-Mobitelco BT 95-84-re nyert a Gaz Metan ellen a férfi-kosárlabdabajnokság 11. fordulójának szombati esti rangadóján. Hiába szedtek 15-tel több lepatánót, a sokat hibázó és a végére kifáradt medgyesiek kénytelenek voltak fejet hajtani a kolozsváriak pragmatikus csapatjátéka előtt. A győzteseknél Dykes 20, Mijovics 20, Morris 18, Krsztanovics pedig 16 pontig jutott, míg a másik oldalon Howell 16-ig, Nicoară 14-ig,

Ivanovics 14-ig, Mitchell pedig 12-ig.

Brazi-on tömegverekedés okozott gondot a CSU Aseoft–Dinamo-mérkőzés játékvezetőinek, akik a ploiești-i Szijártó mellett a bukaresti Durhamet és McCulloughot is kiállították. A SU Asesoft 77-68-ra nyert. Nagyszébenben zsinórban kilencedik sikerét aratta a CSU Atlassib, 98-90 a Marosvásárhelyi Maros KK-val. További eredmények: Temesvári BC–SCM CSS Craiova 99-70, Bukaresti CS Municipal–Csíkszeredai Hargita Gyöngye 87-72, Nagyvárad CS Municipal–Poli Iasi 111-36, CS

Otopeni–Energia Rovinari 86-95, CSS Giurgiu–BCM Pitești 78-79.

A női bajnokság 12. fordulóját elkerülték a meglepetések. Eredmények: Rapid–SCM Craiova 62-83, CSM Târgoviște–Bukaresti Olimpia 112-23, Szatmárnémeti CSM–Politehnica Iasi 82-43, Buk. CSM Sportul Studentesc–Temesvári BCM Danzio 58-72, CST Alexandria–Brassói Galactica–Olimpia 63-45, Aradi ICIM UVG–Nagyvárad CSU U 100-53, Bball 6 Sepsik KK–Gyulafehérvári CSU 49-101, Kolozsvári U–Marosvásárhelyi Nova Vita 49-72. ◀

Kínkeserves román siker

Kézilabda

T. J. L.

▶ Váratlanul nehezen született meg a román női kézilabda-válogatott első sikere a Brazíliában megkezdődött, 20. világbajnokságon. A tunéziaiak sokáig vezettek, szünet után már három góllal is (22-19), de a trikolórok 26-23-ra fordítottak (51. perc) és 30-28-cal behúzták első győzelmüket. Pîslaru ötöt, Tolnai pedig kétszer annyit védett, míg a román gólokon Fiera (8), Nechita (6), Chirilă (5), Ardean-Elisei (4), Bră-

Csonka forduló a férfiaknál

A férfi Nemzeti Liga csonka 10. fordulójának eredményei: Dinamo Călărași–Szatmárnémeti, CSM 26-28, Steaua MFA–Kolozsvári U-Transilvania 26-34, Bákói Știința, Dedeman–Temesvári Poli 25-22, Bukaresti CS Municipal–Tordai Potaissa 27-33.

deanu (4) és Chintean (3) osztozott.

A C csoport másik két mérkőzésén: Brazília–Kuba 37-21 és Franciaország–Japán 41-22. A meglepetések az A csoportban születettek, ahol Izland 22-21-re verte Montenegrót, Németország 31-28-ra Norvégiát, Angola pedig 30-29-re Kínát.

További eredmények az első fordulókból: Kazahsztán–Ausztrália 37-9 (B csoport), Oroszország–Dél-Korea 39-24 (B), Hollandia–Spanyolország 27-34 (B), Svédország–Argentína 37-11 (D), Dánia–Uruguay 36-10 (D), Horvátország–Elefántcsontpart 36-20 (D).

A román együttes ma este a kubaival csap össze. ◀

HIRDETÉS

HAGYD, HOGY A TÉNYEK FELFRISSÍTSENEK

új magyar szó

www.maszol.ro

Előfizetési akció – 2012

Egyet fizet,

hármát kap!

Főnyereményünk:

Kétszemélyes wellness-hétvége a szovátai Hotel Pacsirta**-ban!**